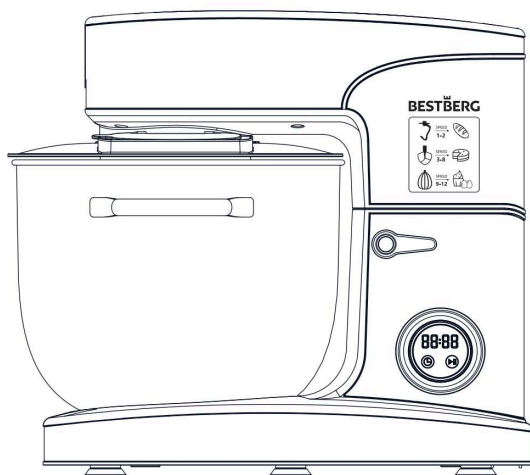


BESTBERG

BBR-P3500S



DE Professional Küchenmaschine 2-8

EN Professional stand mixer 9-15

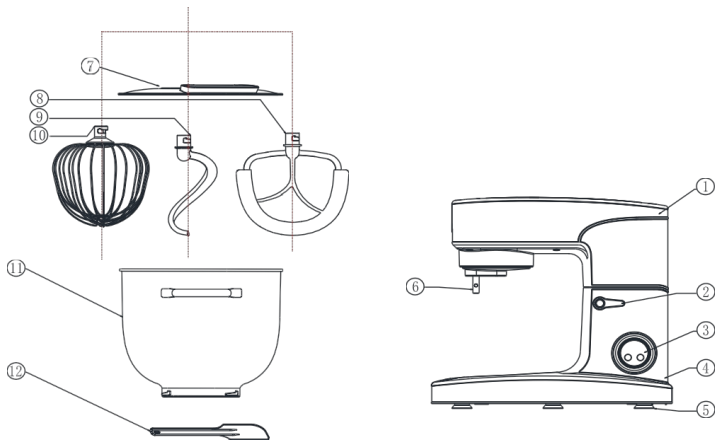
CZ Profi kuchyňský robot 16-22

SK Profi kuchynský robot 23-29

PL Profesjonalny robot kuchenny 30-36

HU Professzionális konyhai robotgép 37-43

RO Profesional robot de bucătărie 44-50



1	Schwenkarm	2	Entriegelungsknopf	3	Display-Schalterknopf	4	Motorraum
5	Fußpolster	6	Motorspindel	7	Schlüsselabdeckung	8	Flachrührer
9	Kneithaken	10	Schneebesen	11	Rührschüssel	12	Spachtel

Wichtige Sicherheitshinweise:

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten stets grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden, darunter die folgenden:

- Lesen Sie alle Anweisungen.
- Um sich vor Stromschlägen zu schützen, tauchen Sie das Netzkabel oder den Stecker des Geräts nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Bei der Verwendung eines Geräts in der Nähe von Kindern ist eine strenge Aufsicht erforderlich.
- Ziehen Sie den Netzstecker, wenn das Gerät nicht benutzt wird, wenn Sie Zubehörteile austauschen und vor der Reinigung.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit beweglichen Teilen.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder dessen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Die Verwendung von Zubehörteilen, die nicht vom Hersteller empfohlen oder verkauft werden, kann zu Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen führen.
- Nicht im Freien verwenden.
- Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Theke hängen.
- Halten Sie Hände und Utensilien während der Verarbeitung von Lebensmitteln von beweglichen Messern oder Scheiben fern, um das Risiko schwerer Verletzungen oder Schäden am Mixer zu verringern.
- Die Klingen sind scharf, gehen Sie vorsichtig damit um.
- Um das Verletzungsrisiko zu verringern, legen Sie Schneidmesser oder Scheiben niemals auf den Sockel.
- Vergewissern Sie sich vor dem Betrieb des Geräts, dass es sicher arretiert ist.
- Führen Sie Lebensmittel niemals mit der Hand zu, verwenden Sie immer den Stopfer.
- Versuchen Sie nicht, die Verriegelung des Deckels zu umgehen.
- Betreiben Sie den Mixer immer mit aufgesetztem Deckel.
- Wenn Sie keine flüssigen Zutaten mixen, entfernen Sie das Mittelstück der zweiteiligen Kappe.
- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie den Aufsatz austauschen.

- Verwenden Sie das Produkt und montieren Sie das Zubehör nur wie in der Bedienungsanleitung beschrieben.
- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie Zubehörteile austauschen oder sich beweglichen Teilen nähern.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Kinder oder andere Personen ohne Hilfe oder Aufsicht vorgesehen, wenn deren körperliche, sensorische oder geistige Fähigkeiten sie daran hindern, es sicher zu verwenden. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Für europäische Länder:
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden. Halten Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Geräte können von Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Trennen Sie das Gerät immer vom Stromnetz, wenn es unbeaufsichtigt bleibt und vor dem Zusammenbau, der Demontage oder der Reinigung.

Bewahren Sie diese Anweisungen auf

Geschwindigkeitseinstellung:



1. Die Betriebsanzeige leuchtet vollständig auf, begleitet von einem Signalton des Summers.
2. Nach dem Einschalten leuchtet der Bildschirm im Standby-Modus vollständig auf und zeigt vier „-“ für die Uhrzeit an. Durch Drehen des Knopfes startet das Gerät und der Bildschirm zeigt die Geschwindigkeit an. Wenn der Knopf nicht betätigt wird, kehrt die Anzeige sofort zur Zeitanzeige zurück. Wenn keine Zeiteinstellung vorgenommen wurde, stoppt das Gerät automatisch nach 20 Minuten Dauerbetrieb. Die Zeitanzeige erfolgt im positiven Modus. Während des Arbeitsvorgangs wird durch Drücken der Pause-Taste das Gerät angehalten, die Zeit angehalten und die Pause-/Start-Taste blinkt. Durch erneutes Drücken der Pause-/Start-Taste läuft das Gerät wieder kontinuierlich.
3. Nach dem Einschalten, im Standby-Zustand, ohne den Knopf zu drehen, drücken Sie die Zeittaste, die Zeittaste blinkt und die Zeitanzeige blinkt gleichzeitig. Stellen Sie die Zeit durch Drehen des Knopfes ein. Die maximale Zeiteinstellung beträgt 20 Minuten, die minimale Zeiteinstellung 3 Sekunden. Die Zeit wird in Schritten von jeweils 30 Sekunden eingestellt. Drücken Sie nach dem Einstellen der Zeit erneut die Zeittaste oder warten Sie drei Sekunden, um die Zeiteinstellung zu bestätigen. Die Zeittaste leuchtet nun weiterhin. Drehen Sie nach dem Bestätigen der Zeit den Knopf, um das Gerät zu starten. Die Zeit wird nun im Countdown-Modus angezeigt. Wenn Sie während des Betriebs die Zeittaste drei Sekunden lang drücken, wird die Zeiteinstellung gelöscht und die Zeit wird im positiven Zählmodus angezeigt.
4. Zeiteinstellungen können auch während des Arbeitsprozesses vorgenommen werden, und die Bedienung der Zeiteinstellungen entspricht der

Punkt 3.

5. Der Sicherheitsschalter am Kopf ist ein Signalschalter. Während des Betriebs stoppt die Maschine, wenn der Maschinenkopf geöffnet wird, die Anzeige E1 erscheint und die Zeitmessung wird angehalten. Wenn der Maschinenkopf abgesenkt wird, kehren die Zeit- und Geschwindigkeitsanzeige in den normalen Standby-Zustand der Maschine zurück, die Pause-Start-Anzeige blinkt und durch Drücken der Pause-Start-Taste wird der vorherige Betrieb der Maschine fortgesetzt.

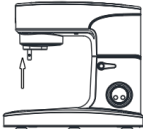
Geschwindigkeit einstellen

Zubehör	Bild	Geschwindigkeit Einstellung	Zeit	Kapazität
Knethaken		1-2	30 Sekunden bei Stufe 1 und 6 Minuten bei Stufe 2	3200 g Mehl und 1800 ml Wasser
Flachrührer		3-8	7 Minuten	
Schneebe- sen		9–12	7 Min	Mindestens Eiweiß von 5–60 Eiern

Arbeitspositionen

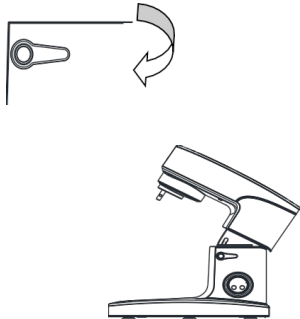
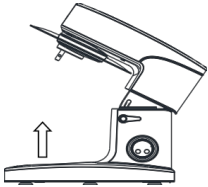
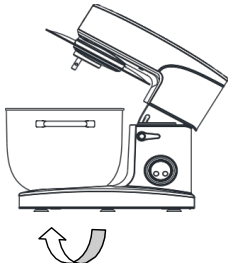
Warnung!

Betreiben Sie das Gerät nur, wenn das Zubehör/Werkzeug gemäß dieser Tabelle angebracht und in Betriebsposition ist.

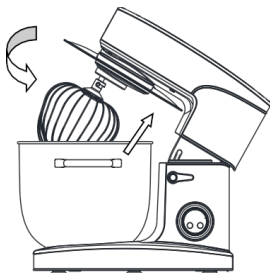
Serien- nummer	Einbauort	Zubehör		
1.				

2.		Richten Sie den Knethaken, den Rührhaken und den Schneebesen nach Ihren Wünschen ein.
----	--	--

Verwendung von Knethaken, Flachrührer und Schneebesen

1. 	Drehen Sie den Entriegelungsknopf (2) im Uhrzeigersinn. Heben Sie gleichzeitig mit der Hand den Schwenkarm (1) an, sodass er mit einem Klicken einrastet. Der Schwenkarm klappt nach oben.
2. 	Setzen Sie den Schüsseldeckel (7) auf den Schwenkarm (1) und drehen Sie ihn leicht im Uhrzeigersinn, bis er sicher einrastet.
3. 	Das zu verarbeitende Lebensmittel wird in den Behälter (11) gegeben, der dann auf dem Gehäuse (4) montiert wird, und der Behälter wird gedreht, um ihn in die entsprechende Position auf dem Gehäuse (4) zu bringen.

4.



1. Wählen Sie verschiedene Aufsätze und Saucenrührer (8), Schneebesen (10) und Knetgabeln (9) entsprechend den unterschiedlichen Anforderungen aus und montieren Sie diese auf dem Maschinenfuß (1), indem Sie sie andrücken und gegen den Uhrzeigersinn drehen, um sie korrekt auf der Abtriebswelle (6) zu befestigen.

2. A. Der Rührhaken (9) wird hauptsächlich zum Kneten von Teig und anderen schweren Mischaufgaben verwendet.

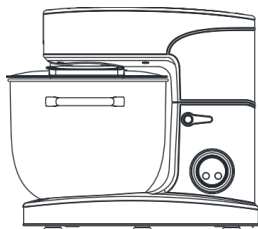
B. Der Saucenstab (8) wird hauptsächlich zum leichten

Rühren von dünnem Teig oder zum gleichmäßigen Vermischen von Lebensmitteln verwendet.

C. Der Schneebesen (10) wird hauptsächlich zum Schlagen von Eiweiß, Sahne usw. verwendet.

3. Richten Sie die Mittelbohrung und die Schlitzbohrung des ausgewählten Aufsatzes auf die Abtriebswelle (6) und den Stift an der Abtriebswelle (6) aus, drücken Sie den Aufsatz und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, um ihn auf der Abtriebswelle (6) des Maschinenfußes (1) zu montieren. Achten Sie dabei darauf, dass der Aufsatz fest sitzt und sich nicht löst.

5.



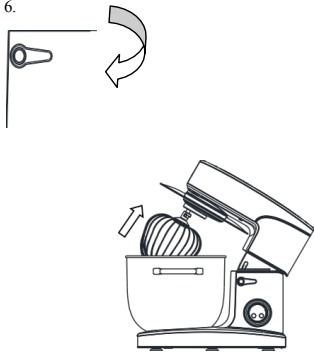
1. Drücken Sie den Kippschalter (2) mit der rechten Hand, während Sie den Drehelement (1) mit der linken Hand in der in der linken Abbildung gezeigten Position halten. Lassen Sie den Kippschalter los, wenn der Drehelement in das Hauptgehäuse einrastet. Die Außenkante der Staubschutzabdeckung (7) muss mit der des Behälters (11) übereinstimmen. Andernfalls ist die Installation nicht korrekt. Das Gerät ist nun betriebsbereit.

2. Vergewissern Sie sich, dass der Drehschalter (3) auf die Position „0“ gedreht ist, stecken Sie den Stecker in die Steckdose und stellen Sie sicher, dass er fest sitzt.

3. Wählen Sie den gewünschten Gang aus. Es stehen insgesamt 12 Gänge zur Verfügung, wobei Gang 1 der langsamste und Gang 12 der schnellste ist.

● Die empfohlene Geschwindigkeit, Zeit und Kapazität Anzeige siehe obige Tabelle.

4. Wenn Sie die Lebensmittel im Behälter umrühren müssen, warten Sie, bis der Aufsatz vollständig zum Stillstand gekommen ist, bevor Sie den Spatel (12) verwenden. Rühren Sie nicht direkt mit den Händen um, um zu verhindern, dass die Maschine versehentlich startet und Verletzungen verursacht!

6. 	1. Wenn der Vorgang abgeschlossen ist, drehen Sie den Drehschalter (3) in die Position „0“. Wenn Sie Zubehörteile austauschen, das Gerät zerlegen oder nicht verwenden, drehen Sie den Drehschalter (3) in die Position „0“ und ziehen Sie den Netzstecker. 2. Drehen Sie den Kippschalter (2) mit der rechten Hand, während Sie den Ausleger (1) mit der linken Hand vorsichtig anheben, bis Sie ein „Klicken“ hören, das anzeigt, dass der Ausleger arretiert ist (siehe Abbildung links).
7. 7.1  7.2 	1. Entfernen Sie den Mixaufsatz, indem Sie ihn im Uhrzeigersinn drehen. 2. Entfernen Sie den Behälter (11) mit den gemischten Lebensmitteln, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen. 3. Entfernen Sie die Staubschutzkappe (7), indem Sie sie entlang der Abtriebswelle (6) nach unten ziehen.

Reinigung

- Bei der Reinigung der Maschine sind folgende Punkte zu beachten:
- Ziehen Sie den Netzstecker und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist, bevor Sie es reinigen.
- Tauchen Sie den Motorteil des Geräts nicht in Wasser und achten Sie darauf, dass kein Wasser ins Innere gelangt.
- Tauchen Sie den Stecker nicht in Wasser, sondern reinigen Sie ihn mit einem feuchten Tuch.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Scheuerschwämmen, Stahlwolle oder starken Lösungsmitteln oder Scheuermitteln, da dies die Oberfläche des Geräts beschädigen.
- Alle Zubehörteile sollten separat zerlegt und gereinigt werden.
- Das Zubehör darf nicht in der Spülmaschine gereinigt werden.
- Achten Sie darauf, die Klinge oder scharfe Teile bei der Verwendung und Reinigung nicht zu berühren.
- Bewahren Sie das Zubehör nach dem Reinigen und Trocknen an einem trockenen Ort auf.
- Aluminiumzubehörteile sind nicht spülmaschinenfest.

Anwendungsbeispiel:



Eiweiß-Schlagfunktion:

Gießen Sie 5-60 Eiweiße in die Schüssel und schlagen Sie sie 5-7 Minuten lang auf Stufe 12.



Knetfunktion:

3200 Gramm Mehl 1800 Gramm Wasser (Es wird empfohlen, warmes Wasser mit einer Temperatur von 40 °C zu verwenden°C.) 30 Sekunden lang auf Stufe 1 mixen, dann den Drehknopf auf Stufe 2 stellen und 5–7 Minuten lang mixen.

Häufig gestellte Fragen:

Problem: Warum hat es plötzlich aufgehört, sich zu drehen, und reagiert nicht mehr?

Lösung: Ziehen Sie den Netzstecker, stellen Sie den Drehknopf (Schalter) auf 0, um das Gerät auszuschalten, und lassen Sie den Motor auf Raumtemperatur abkühlen, bevor Sie ihn wieder starten (die Abkühlzeit beträgt in der Regel 15 bis 30 Minuten, je nach Raumtemperatur).

Erklärung des Problems: Das Gerät verfügt über einen Überhitzungsschutz für den Motor. Wenn die Motortemperatur zu hoch ist, schaltet sich das Gerät aus, um einen Motorschaden zu verhindern. Sobald es abgekühlt ist, kann es wieder gestartet werden, sodass Sie es bedenkenlos weiterverwenden können.

Problem: Warum riechen die Maschinen?

Erklärung des Problems: Da die neuen Kupferspulen des Motors mit einer Schutzschicht versehen sind, kann dieser Geruch bei den ersten paar Benutzungen auftreten, was normal ist.

Fassungsvermögen der Edelstahlschüssel: 16 l

Nennspannung und -frequenz: AC 220–240 V, 50 Hz

Nennleistung: 2800 W

Maximale Leistung: 3500 W



ENTSORGUNG VON ALTEN ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN

Dieses Symbol auf den Produkten oder den Begleitdokumenten weist darauf hin, dass alte Elektro- und Elektronikgeräte nicht mit dem allgemeinen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Zur ordnungsgemäßen Entsorgung, Verwertung und Wiederverwertung geben Sie diese bitte an den dafür vorgesehenen Sammelstellen ab. Alternativ können Sie Ihre Produkte in einigen Ländern der Europäischen Union oder anderen europäischen Ländern beim Kauf eines gleichwertigen neuen Produkts an Ihren örtlichen Händler zurückgeben. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts tragen Sie zur Schonung wertvoller natürlicher Ressourcen bei und helfen, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die sonst durch unsachgemäße Abfallentsorgung verursacht werden könnten.

Importeur: IPRICE RECARE s.r.o.

Rybníky IV 326

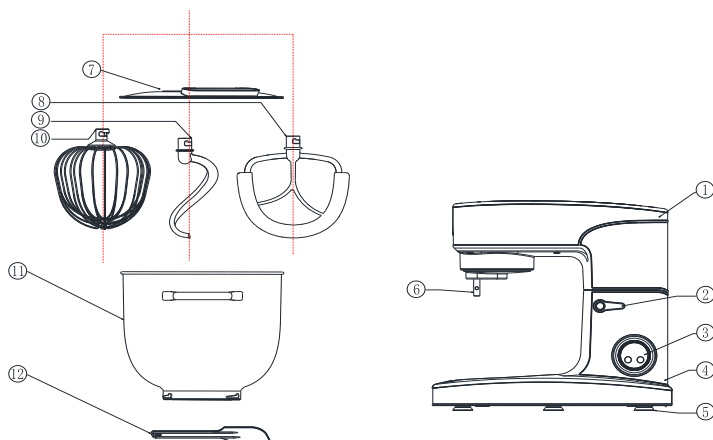
760 01 Zlín

Tschechien

bestberg@bestberg.eu

Made in China





1	Swivel arm	2	Release button	3	Display switch knob	4	Motor house
5	Foot pad	6	Motor spindle	7	Bowl cover	8	Flat beater
9	Kneading hook	10	Whisk	11	Mixing bowl	12	Spatula

Important safety precaution:

When using electrical appliance, basic precautions should always be followed including the following:

- Read all instructions.
- To protect against risk of electrical shock do not put the appliance unit cord or plug in water or other liquid.
- Close supervision is necessary when a appliance is used by or near children.
- Unplug the appliance when not in use, changing accessory and before cleaning.
- Avoid contacting moving parts.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- The use of attachments not recommended or sold by the manufacturer may cause fire, electrical shock or injury.
- Do not use outdoors.
- Do let cord to hang over edge of table or counter.
- Keep hands and utensils away from moving blades or discs while processing food to reduce risk of severe injury to person or damage to the food mixer.
- Blades are sharp, handle carefully.
- To reduce the risk of injury, never place cutting blades or discs on base.
- Be certain is securely locked in place before operating the appliance.
- Never feed food by hand, always use food pusher.
- Do not attempt to defeat the lid interlock mechanism.
- Always operate blender with cap is placed.
- When blending not liquid, remove center piece of two-piece cap.
- Turn off the machine before replace attachment.

- Use the product and assembly the accessory as mentioned on user manual only.
- Switch off the appliance before changing accessories or approaching parts which move in use.
- This appliance is not intended for use by children or other persons without assistance or supervision if their physical, sensory or mental capabilities prevent them from using it safely. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- For Europe countries:
- This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
- Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.
- Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.

Save these instructions

Speed setting:



1. The power-on display lights up completely, accompanied by a beep from the buzzer;
2. After powering on, in the standby state, the display screen lights up completely, showing four "-" for the time. Rotate the knob the machine starts, and the display screen shows the speed. If no knob operation is performed, the display immediately returns to the time display. If no time setting made, the machine will automatically stop after working continuously for 20 minutes. The time display is in positive timing. During the work process, pressing the pause button will stop the machine, pause the time, and the pause/start button will flash. Pressing the pause/start button again will make the machine work continuously
3. After powering on, in the standby state, without rotating the knob, press the time key, the time key blinks, and time display blinks simultaneously. Adjust the time by rotating the knob. The maximum time adjustment is 20 minutes, and the minimum time adjustment is 3 seconds. The time is adjusted in increments of 30 seconds each time. After setting the time, press the time key again or do nothing for three seconds which confirms the time setting. At this point, the time key remains lit. After confirming the time, rotate the knob to start the machine, and the time will be in countdown mode. During operation, if you press the time key for three seconds, the time setting will be canceled, and the time will be displayed positive counting mode.
4. Time settings can also be made during the work process, and the operation of time settings is the same as

point three;

5. The header safety switch is a signal switch. During operation, when the machine head is opened, the machine stops working, the display screen E1, and the timing pauses. When the machine head is lowered, the time display and speed display return to the normal machine standby state, the pause start flashes, and pressing the pause start key resumes the previous operation of the machine;

Setting Speed

Accessories	Picture	Speed seting	Time	Capacity
Kneading Hook		1-2	30 sec at speed1 and 6 min at speed 2	3200g flour and 1800 ml water
Flat beater		3-8	7 min	
Whisk		9-12	7 min	At least egg white of 5 - 60 eggs

Operating positions

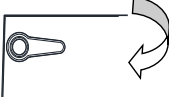
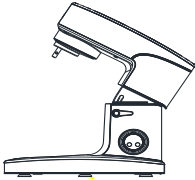
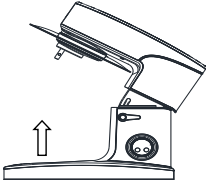
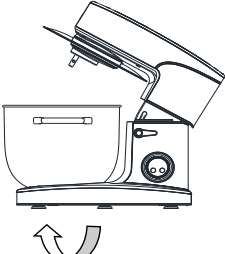
Warning!

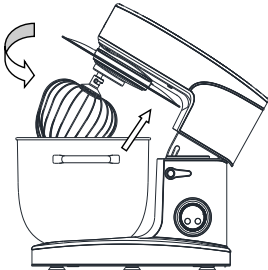
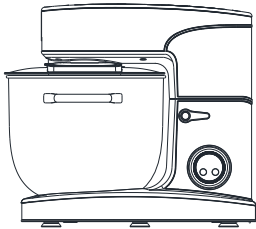
Operate the appliance only when the accessory/tool is attached according to this table and is in the operating position.

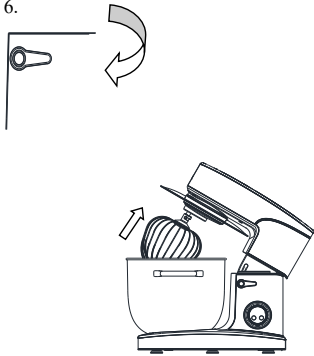
Serial Number	Installation Location	Accessories		
1.				

2.		Set up Kneading Hook, Mixing Hook, Wisk, according to your desire
----	--	---

How to use Kneading Hook, Flat beater, Whisk

1.  	Turn the arm release button (2) clockwise. at the same time lift the swivel arm(1) with hand so that it locks into place with a click, The swivel arm tilts up.
2. 	Fit the bowl cover (7) onto the swivel arm(1) and turn it slightly clockwise, so that it locks into position securely.
3. 	The food to be processed is placed in the container (11), which is then mounted on the body (4), and the container is rotated to assemble the container to the corresponding position on the body (4).

4. 	1. Select different attachments and sauce rods (8), egg beaters (10), and mixing hooks (9) based on different, and install them on the machine base (1) by pressing and rotating counterclockwise to correctly install them on the output shaft (6). 2. A. The mixing hook (9) is mainly used for kneading dough and other heavy mixing tasks. B. The sauce rod (8) is mainly used for light of thin batter or blending food evenly. C. The egg beater (10) is mainly used for whipping egg whites, cream, etc. 3. the center hole and slots of the selected attachment with the output shaft (6) and the pin on the output shaft (6), press and rotate the attachment countclockwise to assemble it onto the output shaft (6) of the machine base (1), ensuring that the attachment is securely attached and does not come loose
5. 	1. Press the rocker switch (2) with your right hand while holding the rotation arm (1) with your left hand in the position shown the left figure. Release the rocker switch when the rotation arm engages with the main body. The outer edge of the dust cover (7) must align with the of the container (11). Otherwise, the installation is incorrect. The machine is now ready for use. 2. Confirm that the knob switch (3) is rotated to the "0" position, plug the plug into the power outlet, and ensure contact with the outlet. 3. Select the gear to be used, with a total of 12 gears, where gear 1 is the slowest and gear 1 is the fastest. ●The recommended speed, time, and capacity display please refer to the above table. 4. If you need to stir the food in the container, wait until the attachment has completely stopped before using the spatula (12) operate; do not stir directly with your hands; to prevent the machine from accidentally starting and causing injury!

6. 	1. When the operation is completed, turn the knob switch (3) to the "0" position. When replacing accessories, dismantling the, or not using it, turn the knob switch (3) to the "0" position and unplug the power cord. 2. Rotate the rocker button (2) with your right hand while gently lifting the boom (1) with your left hand until you hear a "click" sound, indicating that the boom is locked in place (as shown in the left figure).
7. 7.1  7.2 	1. Remove the mixing attachment by turning it clockwise. 2. Remove the container (11) with the mixed food by turning it counterclockwise. 3. Remove the dust cover (7) by pulling it downward along the output shaft (6).

Cleaning

- When cleaning the machine, the following points must be noted:
- Unplug the machine and wait for it to cool down before cleaning.
- Do not immerse the motor part of the machine in water and ensure that no water gets inside.
- Do not immerse the connector in water; clean it with a damp cloth.
- Do not clean the machine with a scouring pad, steel wool, or any will strong solvents or abrasive cleaners, as this damage the machine surface.
- All accessories should be dismantled and cleaned separately.
- The accessories cannot be cleaned in the dishwasher.
- Be careful not to touch the blade or sharp parts when using and cleaning.
- After cleaning and drying, store the accessories in a dry place.
- Aluminum accessories are not dishwasher safe.

Application example:



Egg white beating function:

Pour 5-60 egg whites into the bowl and whisk on speed 12 for 5-7 minutes.



Kneading function:

3200 grams flour 1800 grams water (Recommended to use warm water at 40°C.) Mix on Speed 1 30 seconds, then turn the knob to Speed 2 and mix for 5-7 minutes.

Frequently Asked Questions:

Problem description: Why did it suddenly stop spinning and no longer respond?

Solution: Unplug the power, reset the control knob (switch) to 0 to shut down the machine, and let the motor cool down to room before restarting (cooling time is usually 15-30 minutes, depending on the room temperature).

Problem explanation: The machine has a motor overheat protection feature. When the motor temperature is too high, to prevent the motor from burning out, the machine will shut down. Once it has cooled down, it can be restarted, so you can use it with peace of mind.

Problem description: Why do machines have an odor?

Problem explanation: Because the new motor copper coils have a protective layer, this smell may occur during the first few uses, which is normal

Stainless steel bowl capacity: 16 l

Rate voltage and frequency: AC 220-240V, 50Hz

Rate power: 2800W

Max power: 3500W



DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT

This symbol on the products or on the accompanying documents indicates that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. For correct disposal, recovery and recycling, hand them over to designated collection points. Alternatively, in some European Union countries or other European countries, you can return your products to your local retailer when purchasing an equivalent new product. By disposing of this product correctly, you will help to conserve valuable natural resources and help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling.

Importer: IPRICE RECARE s.r.o.

Rybníky IV 326

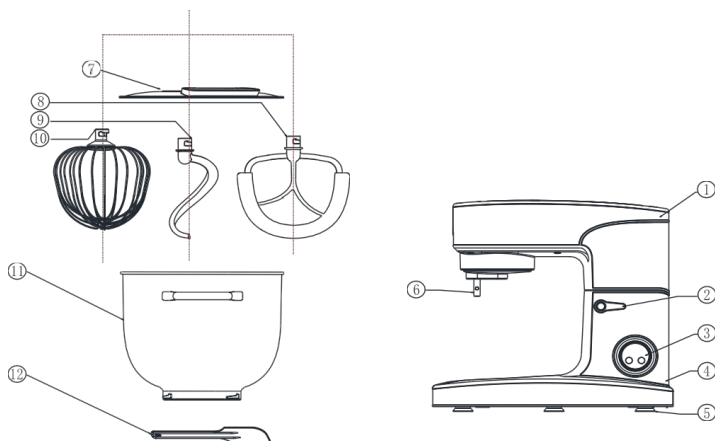
760 01 Zlín

Czechia

bestberg@bestberg.eu

Made in China





1	Otočné rameno	2	Uvolňovací tlačítko	3	Ovládací knoflík displeje	4	Motorový kryt
5	Podpěra nohou	6	Hřídel motoru	7	Kryt mísy	8	Plochý šlehač
9	Hák na hnětení	10	Metla	11	Mísa na míchání	12	Špachtle

Důležité bezpečnostní opatření:

Při používání elektrických spotřebičů je třeba vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření, včetně následujících:

- Přečtěte si všechny pokyny.
- Aby se zabránilo riziku úrazu elektrickým proudem, nekládejte kabel ani zástrčku spotřebiče do vody nebo jiné kapaliny.
- Při používání spotřebiče dětmi nebo v jejich blízkosti je nutný pečlivý dohled.
- Při nepoužívání, při výměně příslušenství a před čištěním odpojte zařízení od elektrické sítě.
- Vyhňte se kontaktu s pohyblivými částmi.
- Pokud je napájecí kabel poškozený, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo úrazu.
- Použití příslušenství, které není doporučeno nebo prodáváno výrobcem, může způsobit požár, úraz elektrickým proudem nebo zranění.
- Nepoužívejte venku.
- Nenechávejte kabel viset přes okraj stolu nebo pultu.
- Při zpracování potravin držte ruce a nástroje mimo dosah rotujících nožů nebo kotoučů, abyste snížili riziko vážného zranění osob nebo poškození kuchyňského robota.
- Nože jsou ostré, zacházejte s nimi opatrně.
- Aby se snížilo riziko poranění, nikdy neukládejte řezné nože nebo kotouče na základnu.
- Před použitím přístroje se ujistěte, že je bezpečně zajištěn na svém místě.
- Nikdy nekládejte potraviny rukou, vždy používejte pěchovadlo.
- Nepokoušejte se obejít bezpečnostní mechanismus zajištění víka.
- Mixér vždy používejte s nasazeným víkem.
- Při mixování nekapalných surovin odstraňte střední část dvoudílného víčka.
- Před výměnou nástavce vypněte stroj.

- Používejte výrobek a montujte příslušenství pouze podle pokynů v uživatelské příručce.
- Před výměnou příslušenství nebo před přiblížením se k částem, které se při používání pohybují, vypněte přístroj.
- Tento přístroj není určen k použití dětmi nebo jinými osobami bez pomoci nebo dohledu, pokud jim jejich fyzické, smyslové nebo mentální schopnosti brání v bezpečném používání.
- Děti by měly být pod dohledem, aby se zajistilo, že si se zařízením nehrají. Tento přístroj nesmí používat děti. Uchovávejte přístroj a jeho kabel mimo dosah dětí.
- Přístroje mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jsou pod dohledem, nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a pokud rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
- Vždy odpojte zařízení od napájení, pokud je ponecháno bez dozoru, a před montáží, demontáží nebo čištěním.

Uchovejte tyto pokyny

Nastavení rychlosti:



1. Kontrolka zapnutí se rozsvítí a ozve se pípnutí.
2. Po zapnutí se v pohotovostním režimu rozsvítí displej a zobrazí čtyři znaky „--“ pro čas. Otočením knoflíku se stroj spustí a na displeji se zobrazí rychlost. Pokud knoflík není ovládán, displej se okamžitě vrátí k zobrazení času. Pokud není nastaven čas, stroj se po 20 minutách nepřetržitého provozu automaticky zastaví. Během pracovního procesu stisknutím tlačítka pauzy zastavíte stroj, pozastavíte čas a tlačítko pauza/start začne blikat. Dalším stisknutím tlačítka pauza/start se stroj opět spustí do nepřetržitého provozu.
3. Po zapnutí, v pohotovostním stavu, bez otáčení knoflíku, stiskněte tlačítko času, tlačítko času bliká a současně bliká i displej času. Nastavte čas otáčením knoflíku. Maximální nastavení času je 20 minut a minimální nastavení času je 3 sekundy. Čas se nastavuje po 30 sekundách. Po nastavení času stiskněte znovu tlačítko času nebo po dobu tří sekund neprovádějte žádnou akci, čímž potvrdíte nastavení času. V tomto okamžiku zůstane tlačítko času rozsvícené. Po potvrzení času otočte knoflíkem, aby se zařízení spustilo, a čas se přepne do režimu odpočítávání. Pokud během provozu stisknete tlačítko času na tři sekundy, nastavení času se zruší a čas se zobrazí v režimu pozitivního počítání.
4. Nastavení času lze provést také během pracovního procesu a ovládání nastavení času je stejné jako bod tři.

5. Bezpečnostní spínač hlavice je signální spínač. Během provozu, když je hlavice stroje otevřena, stroj přestane pracovat, na displeji se zobrazí E1 a časování se pozastaví. Když je hlavice stroje spuštěna, zobrazení času a rychlosti se vrátí do normálního pohotovostního stavu stroje, bliká tlačítko pauzy a stisknutím tlačítka pauzy se obnoví předchozí provoz stroje.

Nastavení rychlosti

Príslušenství	Obrázek	Nastavení rychlosti	Čas	Kapacita
Hnětací hák		1-2	30 sekund při rychlosti 1 a 6 minut při rychlosti 2	3200 g mouky a 1800 ml vody
Ploché šlehač		3-8	7 minut	
Metla		9–12	7 min	Minimálně bílky z 5–60 vajec

Pracovní pozice

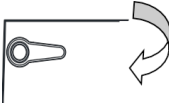
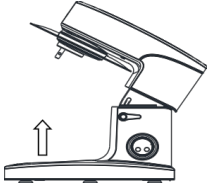
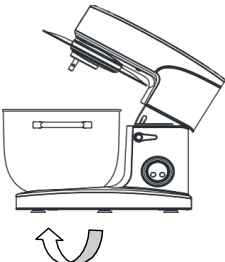
Varování!

Přístroj používejte pouze tehdy, když je příslušenství/nástroj připevněn podle této tabulky a je v provozní poloze.

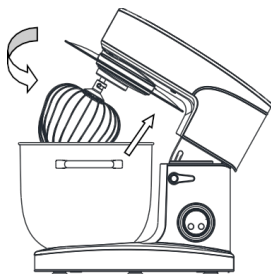
Sériové číslo	Umístění instalace	Príslušenství		
1.				

2.		Nastavte hnětací hák, míchací hák, metlu podle svých potřeb.
----	--	--

Jak používat hnětací hák, plochý šlehač, metlu

1.  	Otočte uvolňovací tlačítko ramene (2) ve směru hodinových ručiček. Současně zvedněte otočné rameno (1) rukou, aby zapadlo na místo s cvaknutím. Otočné rameno se nakloní nahoru.
2. 	Nasaďte kryt mísy (7) na otočné rameno (1) a lehce jej otočte ve směru hodinových ručiček, aby bezpečně zapadl na místo.
3. 	Potraviny, které mají být zpracovány, se umístí do nádoby (11), která se poté namontuje na tělo (4), a nádoba se otočí, aby se sestavila do odpovídající polohy na těle (4).

4.



1. Vyberte různé nástavce a tyče na omáčky (8), šlehače vaje (10) a míchací háky (9) podle různých potřeb a nainstalujte je na základnu stroje (1) stlačením a otočením proti směru hodinových ručiček, aby byly správně nainstalovány na výstupním hřídeli (6).

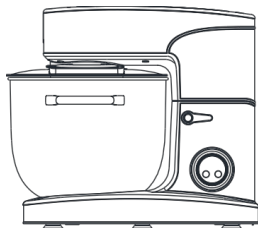
2. A. Míchací hák (9) se používá hlavně k hnětení těsta a jiným náročným míchacím úkolům.

B. Tyč na omáčky (8) se používá hlavně pro lehké nebo řídké těsto nebo pro rovnoměrné míchání potravin.

C. Metla na vejce (10) se používá hlavně k šlehání bílků, smetany atd.

3. Spojte středový otvor a drážky vybraného nástavce s výstupním hřídelem (6) a čepem na výstupním hřídeli (6), stiskněte a otočte nástavec proti směru hodinových ručiček, aby se nasadil na výstupní hřídel (6) základny stroje (1), a ujistěte se, že je nástavec pevně připevněn a neuvolní se.

5.



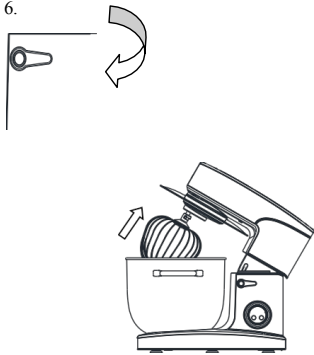
1. Stiskněte kolébkový spínač (2) pravou rukou a levou rukou přidrďte otočné rameno (1) v poloze znázorněné na obrázku vlevo. Uvolněte kolébkový spínač, když se otočné rameno zapojí do hlavního těla. Vnější okraj prachového krytu (7) musí být zarovnan s okrajem nádoby (11). V opačném případě je instalace nesprávná. Stroj je nyní připraven k použití.

2. Zkontrolujte, zda je otočný spínač (3) otočen do polohy „0“, zapojte zástrčku do elektrické zásuvky a ujistěte se, že je v zásuvce pevně zasunuta.

3. Vyberte požadovaný převodový stupeň, celkem je k dispozici 12 převodových stupňů, přičemž převodový stupeň 1 je nejpomalejší a převodový stupeň 12 je nejrychlejší.

● Doporučená rychlost, doba a kapacita
Zobrazení viz výše uvedená tabulka.

4. Pokud potřebujete promíchat potraviny v nádobě, počkejte, až se nástavec zcela zastaví, a teprve poté použijte špachtli (12); nemíchejte přímo rukama, aby nedošlo k náhodnému spuštění stroje a zranění!

6. 	1. Po dokončení provozu otočte knoflíkový spínač (3) do polohy „0“. Při výměně příslušenství, demontáži nebo nepoužívání otočte knoflíkový spínač (3) do polohy „0“ a odpojte napájecí kabel. 2. Otáčejte kolébkovým tlačítkem (2) pravou rukou a současně jemně zvedněte rameno (1) levou rukou, dokud neuslyšíte „kliknutí“, které signalizuje, že rameno je zajištěno na svém místě (jak je znázorněno na obrázku vlevo).
7. 7.1  7.2 	1. Odšroubujte míchací nástavec otáčením ve směru hodinových ručiček. 2. Odstraňte nádobu (11) s namíchanou potravinou otočením proti směru hodinových ručiček. 3. Sejměte prachový kryt (7) tahem dolů podél výstupního hřídele (6).

Čištění

- Při čištění stroje je třeba dbát na následující body:
- Před čištěním odpojte stroj od elektrické sítě a počkejte, až vychladne.
- Neponořujte motorovou část stroje do vody a zajistěte, aby se dovnitř nedostala voda.
- Neponořujte konektor do vody; čistěte jej vlhkým hadříkem.
- Přístroj nečistěte drátenkou, ocelovou vlnou ani silnými rozpouštědly nebo abrazivními čistícími prostředky, protože by poškodily povrch přístroje.
- Veškeré příslušenství je třeba demontovat a čistit samostatně.
- Příslušenství nelze čistit v myčce nádobí.
- Při používání a čištění dbejte na to, abyste se nedotkli čepele nebo ostrých částí.
- Po vyčištění a vysušení uložte příslušenství na suchém místě.
- Hliníkové příslušenství nelze mýt v myčce nádobí.

Příklad použití:



Funkce šlehání bílků:

Nalijte 5–60 bílků do mísy a šlehejte na rychlosti 12 po dobu 5–7 minut.



Funkce hnětení:

3200 gramů mouky 1800 gramů vody (doporučujeme použít vodu o teplotě 40 °C). Míchejte 30 sekund na rychlosti 1, poté otočte knoflík na rychlost 2 a míchejte 5–7 minut.

Často kladené otázky:

Popis problému: Proč se náhle přestal točit a přestal reagovat?

Řešení: Odpojte napájení, resetujte ovládací knoflík (spínač) na 0, aby se stroj vypnul, a nechte motor vychladnout na pokojovou teplotu před opětovným spuštěním (doba chlazení je obvykle 15–30 minut, v závislosti na pokojové teplotě).

Vysvětlení problému: Stroj je vybaven funkcí ochrany motoru před přehřátím. Pokud je teplota motoru příliš vysoká, stroj se vypne, aby se zabránilo spálení motoru. Jakmile motor vychladne, lze jej znovu spustit, takže jej můžete bez obav používat.

Popis problému: Proč přístroj zapáchá?

Vysvětlení problému: Protože nové měděné cívky motoru mají ochrannou vrstvu, může se tento zápach objevit během prvních několika použití, což je normální.

Objem nerezové mísy: 16 l

Jmenovité napětí a frekvence: AC 220–240 V, 50 Hz

Jmenovitý výkon: 2800 W

Maximální výkon: 3500 W



LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Tento symbol na výrobcích nebo v doprovodných dokumentech označuje, že použité elektrické a elektronické výrobky by neměly být miseny s běžným domácím odpadem. Pro správnou likvidaci, využití a recyklaci je odevzdejte na určených sběrných místech. Alternativně můžete v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích vrátit své výrobky místnímu prodejci při nákupu nového ekvivalentního výrobku. Správnou likvidaci tohoto výrobku přispějete k ochraně cenných přírodních zdrojů a pomůžete zabránit potenciálním negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nesprávným nakládáním s odpady.

Dovozce: IPRICE RECARE s.r.o.

Rybníky IV 326

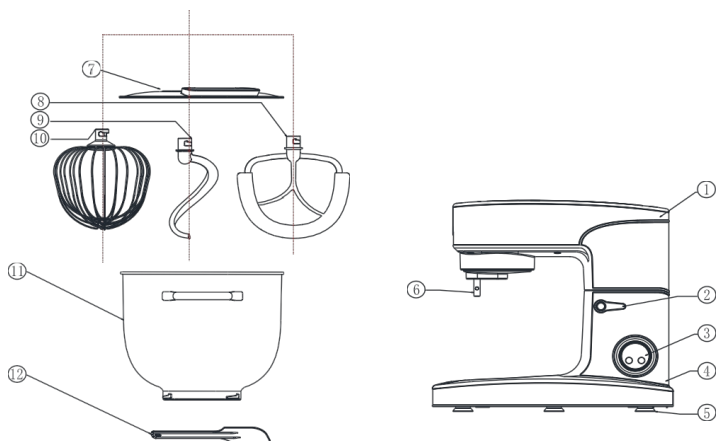
760 01 Zlín

Česká republika

bestberg@bestberg.eu

Made in China





1	Otočné rameno	2	Uvoľňovacie tlačidlo	3	Ovládacie tlačidlo displeja	4	Motorový kryt
5	Podložka pod nohy	6	Hriadeľ motora	7	Kryt misky	8	Plochá metla
9	Hák na miesenie	10	Metla	11	Miska na miešanie	12	Špachtľa

Dôležité bezpečnostné opatrenia:

Pri používaní elektrických spotrebičov je potrebné vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia, vrátane nasledujúcich:

- Prečítajte si všetky pokyny.
- Aby ste sa chránili pred rizikom úrazu elektrickým prúdom, neponárajte kábel ani zástrčku spotrebiča do vody alebo inej tekutiny.
- Pri používaní spotrebiča v prítomnosti detí alebo v ich blízkosti je potrebný dôkladný dohľad.
- Keď spotrebič nepoužívate, pri výmene príslušenstva a pred čistením ho odpojte zo zásuvky.
- Vyhňte sa kontaktu s pohyblivými časťami.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho servisný technik alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Používanie príslušenstva, ktoré nie je odporúčané alebo predávané výrobcom, môže spôsobiť požiar, úraz elektrickým prúdom alebo zranenie.
- Nepoužívajte vonku.
- Nenechajte kábel visieť cez okraj stola alebo pultu.
- Počas spracovávania potravín držte ruky a kuchynské náčinie ďalej od pohyblivých sa nožov alebo kotúčov, aby ste znížili riziko vážneho poranenia osôb alebo poškodenia kuchynského robota.
- Nože sú ostré, zaobchádzajte s nimi opatrne.
- Aby ste znížili riziko poranenia, nikdy nekladte rezacie nože alebo kotúče na základňu.
- Pred použitím spotrebiča sa uistite, že je bezpečne zaistený na svojom mieste.
- Nikdy nekladajte potraviny rukou, vždy používajte tlačný nástavec.
- Nesnažte sa obísť mechanizmus blokovania veka.
- Mixér vždy používajte s nasadeným viečkom.
- Pri mixovaní netekutých surovín odstráňte strednú časť dvojdielného viečka.
- Pred výmenou príslušenstva vypnite stroj.

- Používajte výrobok a montujte príslušenstvo iba podľa pokynov uvedených v používateľskej príručke.
- Pred výmenou príslušenstva alebo pred prístupom k častiam, ktoré sa počas používania pohybujú, vypnite spotrebič.
- Tento spotrebič nie je určený na používanie deťmi alebo inými osobami bez pomoci alebo dohľadu, ak ich fyzické, zmyslové alebo mentálne schopnosti bránia bezpečnému používaniu. Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa zabezpečilo, že sa s prístrojom nehrajú.
- Tento spotrebič nesmú používať deti. Spotrebič a jeho kábel uchovávajte mimo dosahu detí.
- Spotrebiče môžu používať osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, ak sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a ak chápu súvisiace nebezpečenstvá. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom.
- Zariadenie vždy odpojte od napájania, ak je ponechaný bez dozoru, a pred montážou, demontážou alebo čistenia.

Tieto pokyny si uchovajte.

Nastavenie rýchlosti:



1. Kontrolka zapnutia sa rozsvieti na plnú intenzitu a zaznie pípnutie z bzučiaka.
2. Po zapnutí sa v pohotovostnom stave rozsvieti displej a zobrazí sa čas štyrmi znakmi „-“. Otočením gombíka sa stroj spustí a na displeji sa zobrazí rýchlosť. Ak sa gombík neotočí, displej sa okamžite vráti k zobrazeniu času. Ak nie je nastavený čas, stroj sa automaticky zastaví po 20 minútach nepretržitej prevádzky. Čas sa zobrazuje v kladných hodnotách. Počas pracovného procesu stlačením tlačidla pauza zastavíte stroj, pozastavíte čas a tlačidlo pauza/štart začne blikať. Opätovným stlačením tlačidla pauza/štart stroj začne pracovať nepretržite.
3. Po zapnutí, v pohotovostnom stave, bez otáčania gombíka, stlačte tlačidlo času, tlačidlo času blinká a súčasne blinká aj displej času. Nastavte čas otáčaním gombíka. Maximálne nastavenie času je 20 minút a minimálne nastavenie času je 3 sekundy. Čas sa nastavuje po 30 sekundách. Po nastavení času stlačte tlačidlo času znovu alebo tri sekundy nevykonávajte žiadnu činnosť, čím potvrdíte nastavenie času. V tomto momente tlačidlo času zostane svietiť. Po potvrdení času otočte gombíkom, aby ste spustili stroj, a čas bude v režime odpočítavania. Ak počas prevádzky stlačte tlačidlo času na tri sekundy, nastavenie času sa zruší a čas sa zobrazí v režime kladného odpočítavania.
4. Nastavenie času je možné vykonať aj počas pracovného procesu a ovládanie nastavenia času je rovnaké ako bod tri.

5. Bezpečnostný spínač hlavy je signálny spínač. Počas prevádzky, keď je hlava stroja otvorená, stroj prestane pracovať, na displeji sa zobrazí E1 a časovanie sa pozastaví. Keď sa hlava stroja spustí, zobrazenie času a rýchlosti sa vráti do normálneho pohotovostného stavu stroja, bliká tlačidlo pozastavenia štartu a stlačením tlačidla pozastavenia štartu sa obnoví predchádzajúca prevádzka stroja.

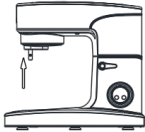
Nastavenie rýchlosti

Príslušenstvo	Obrázok	Rýchlosť Nastave nie	Čas	Kapacita
Hák na miesenie		1-2	30 sekúnd pri rýchlosti 1 a 6 minút pri rýchlosti 2	3200 g múky a 1800 ml vody
Plochá metla		3-8	7 min	
Metla		9	7 min	Najmenej bielych z 5 – 60 vajec

Pracovné pozície

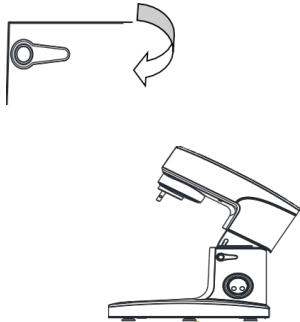
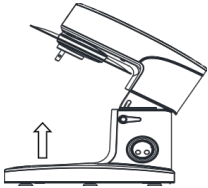
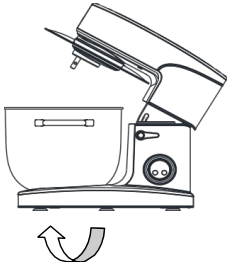
Upozornenie!

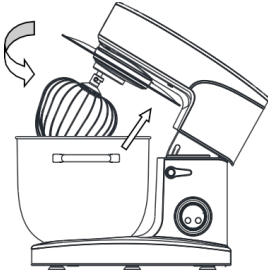
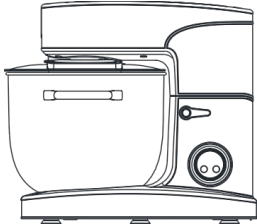
Používajte zariadenie iba vtedy, ak je príslušenstvo/nástroj pripojené podľa tejto tabuľky a je v prevádzkovej polohe.

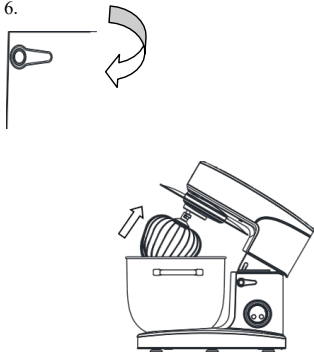
Sériové číslo	Instalačné miesto	Príslušenstvo		
1				

2.		Nastavte hák na miesenie, hák na miešanie, metlu podľa svojich potrieb.
----	--	---

Ako používať hák na miesenie, plochú metlu, metlu

1. 	Otočte tlačidlo uvoľnenia ramena (2) v smere hodinových ručičiek. Zároveň zdvihnite otočné rameno (1) rukou, aby sa zaistilo na mieste s cvaknutím. Otočné rameno sa nakloní nahor.
2. 	Nasaďte kryt misy (7) na otočné rameno (1) a otočte ho mierne v smere hodinových ručičiek, aby sa bezpečne zaistilo na mieste.
3. 	Spracovávané potraviny sa umiestnia do nádoby (11), ktorá sa následne namontuje na telo (4), a nádoba sa otočí, aby sa namontovala do zodpovedajúcej polohy na tele (4).

4. 	1. Vyberte rôzne nadstavce a tyčinky na omáčky (8), metly na vajcia (10) a háčiky na miešanie (9) podľa potreby a nainštalujte ich na základňu stroja (1) stlačením a otočením proti smeru hodinových ručičiek, aby ste ich správne nainštalovali na výstupný hriadeľ (6). 2. A. Miešací hák (9) sa používa hlavne na miesenie cesta a iné náročné miešacie úlohy. B. Tyč na omáčky (8) sa používa hlavne na ľahké miesenie riedkeho cesta alebo rovnomerné miešanie potravín. C. Metla na vajcia (10) sa používa hlavne na šľahanie bielkov, smotany atď. 3. stredový otvor a drážky vybraného príslušenstva s výstupnou hriadeľou (6) a čapom na výstupnej hriadeľi (6), stlačte a otočte príslušenstvo proti smeru hodinových ručičiek, aby ste ho namontovali na výstupnú hriadeľ (6) základne stroja (1), pričom sa uistite, že príslušenstvo je bezpečne pripevnené a neuvoľní sa
5. 	1. Stlačte kolískový spínač (2) pravou rukou, pričom ľavou rukou pridržiate otočné rameno (1) v polohe znázornenej na ľavom obrázku. Uvoľnite kolískový spínač, keď sa otočné rameno zapojí do hlavného tela. Vonkajší okraj krytu proti prachu (7) musí byť zarovnaný s okrajom nádoby (11). V opačnom prípade je inštalácia nesprávna. Stroj je teraz pripravený na použitie. 2. Skontrolujte, či je otočný spínač (3) otočený do polohy „0“, zapojte zástrčku do elektrickej zásuvky a skontrolujte, či je v zásuvke správny kontakt. 3. Vyberte prevodový stupeň, ktorý chcete použiť, z celkového počtu 12 prevodových stupňov, kde prevodový stupeň 1 je najpomalší a prevodový stupeň 1 je najrýchlejší. ● Odporúčaná rýchlosť, čas a kapacita zobrazenie nájdete v tabuľke vyššie. 4. Ak potrebujete premiešať potraviny v nádobe, počkajte, kým sa príslušenstvo úplne nezastaví, a až potom použijete špachtľu (12); nemiešajte priamo rukami, aby ste zabránili náhodnému spusteniu stroja a spôsobeniu zranenia!

6. 	1. Po dokončení převádky otočte gombíkový spínač (3) do polohy „0“. Pri výmene príslušenstva, demontáži alebo nepoužívaní otočte gombíkový spínač (3) do polohy „0“ a odpojte napájací kábel. 2. Otočte kolískovým tlačidlom (2) pravou rukou a ľavou rukou jemne zdvihnite rameno (1), kým nezačujete cvaknutie, ktoré signalizuje, že rameno je zaistené na mieste (ako je znázornené na ľavom obrázku).
7. 7.1  7.2 	1. Odstráňte miešací nástavec otočením v smere hodinových ručičiek. 2. Odstráňte nádobu (11) so zmiešaným jedlom otočením proti smeru hodinových ručičiek. 3. Odst r áňte prachový kryt (7) potiahnutím nadol pozdĺž výstupného hriadeľa (6).

Čistenie

- Pri čistení stroja je potrebné dodržiavať nasledujúce body:
- Pred čistením odpojte stroj od napájania a počkajte, kým vychladne.
- Motorovú časť stroja neponárajte do vody a dajte pozor, aby sa voda nedostala dovnútra.
- Nezanorujte konektor do vody; čistite ho vlhkou handričkou.
- Stroj nečistite drôtenou špongiou, oceľovou vlnou ani silnými rozpúšťadlami alebo abrazívnymi čistiacimi prostriedkami, pretože by to poškodil povrch zariadenia.
- Všetko príslušenstvo je potrebné rozobrať a čistiť samostatne.
- Príslušenstvo nie je možné umývať v umývačke riadu.
- Pri používaní a čistení dávajte pozor, aby ste sa nedotkli čepele alebo ostrých častí.
- Po vyčistení a vysušení uložte príslušenstvo na suchom mieste.
- Hliníkové príslušenstvo nie je vhodné do umývačky riadu.

Príklad použitia:



Funkcia šľahania bielkov:

Nalejte 5-60 bielkov do misy a šľahajte na rýchlosti 12 po dobu 5-7 minút.



Funkcia miesenia:

3200 gramov múky 1800 gramov vody (odporúča sa použiť teplú vodu s teplotou 40 °C). Miešajte na rýchlosti 1 po dobu 30 sekúnd, potom otočte gombíkom na rýchlosť 2 a miešajte 5-7 minút.

Často kladené otázky:

Popis problému: Prečo sa náhle prestalo točiť a nereaguje?

Riešenie: Odpojte napájanie, nastavte ovládaci gombík (prepínač) do polohy 0, aby sa stroj vypol, a nechajte motor vychladnúť na izbovú teplotu pred opätovným spustením (doba chladenia je zvyčajne 15–30 minút, v závislosti od izbovej teploty).

Vysvetlenie problému: Stroj má funkciu ochrany motora pred prehriatím. Keď je teplota motora príliš vysoká, stroj sa vypne, aby sa zabránilo spáleniu motora. Po vychladnutí ho môžete znovu spustiť, takže ho môžete používať bez obáv.

Popis problému: Prečo stroje zapáchajú?

Vysvetlenie problému: Keďže nové medené cievky motora majú ochrannú vrstvu, tento zápach sa môže vyskytovať počas prvých niekoľkých použití, čo je normálne.

Objem nerezovej misy: 16 l

Menovité napätie a frekvencia: AC 220-240 V, 50 Hz

Menovitý výkon: 2800 W

Maximálny výkon: 3500 W



LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Tento symbol na výrobkoch alebo v sprievodných dokladoch označuje, že použité elektrické a elektronické výrobky sa nesmú zmiešavať s bežným domovým odpadom. Na správnu likvidáciu, zhodnocovanie a recykláciu ich odovzdajte na určených zberných miestach. Alternatívne môžete v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe nového ekvivalentného výrobku. Správnu likvidáciu tohto výrobku prispievate k ochrane cenných prírodných zdrojov a pomôžete predísť potenciálnym negatívnym dôsledkom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nesprávnym nakladaním s odpadom.

Dovozca: IPRICE RE CARE s.r.o.

Rybníky IV 326

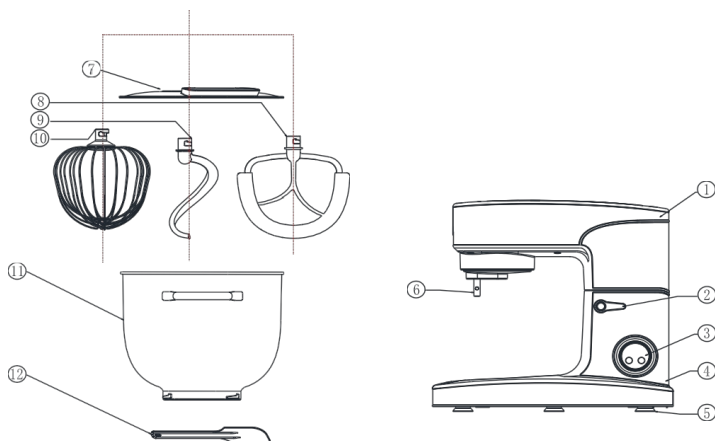
760 01 Zlín

Česká republika

bestberg@bestberg.eu

Made in China





1	Ramię obrotowe	2	Przycisk zwalniający	3	Pokrętło przelącznika wyświetlacza	4	Obudowa silnika
5	Podnózek	6	Wrzeciono silnika	7	Pokrwy miski	8	Płaska trzpień
9	Haczyk do ugniatania	10	Trzepaczka	11	Miska do mieszania	12	Łopatka

Ważne środki ostrożności:

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym:

- Przeczytaj wszystkie instrukcje.
- Aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu ani wtyczki urządzenia w wodzie lub innym płynie.
- Konieczne jest ścisłe nadzorowanie urządzenia, gdy jest ono używane przez dzieci lub w ich pobliżu.
- Odłącz urządzenie od zasilania, gdy nie jest używane, podczas wymiany akcesoriów i przed czyszczeniem.
- Należy unikać kontaktu z ruchomymi częściami.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić u producenta lub jego serwisu lub osoby o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożenia.
- Używanie akcesoriów, które nie są zalecane lub sprzedawane przez producenta, może spowodować pożar, porażenie prądem lub obrażenia.
- Nie używaj na zewnątrz.
- Nie należy pozwalać, aby przewód zwisał z krawędzi stołu lub blatu.
- Podczas przetwarzania żywności trzymaj ręce i przybory z dala od ruchomych ostrzy lub tarcz, aby zmniejszyć ryzyko poważnych obrażeń ciała lub uszkodzenia miksera.
- Ostrza są ostre, należy obchodzić się z nimi ostrożnie.
- Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, nigdy nie należy umieszczać ostrzy lub tarcz tnących na podstawie.
- Przed uruchomieniem urządzenia upewnij się, że jest ono dobrze zamocowane.
- Nigdy nie wkładaj żywności ręcznie, zawsze używaj popychacza do żywności.
- Nie próbuj obejść mechanizmu blokującego pokrywę.
- Zawsze używaj blendera z założoną pokrywką.
- W przypadku miksowania produktów niepiynnych należy zdjąć środkową część dwuczściowej nasadki.
- Przed wymianą nasadki należy wyłączyć urządzenie.

- Używaj produktu i montuj akcesoria wyłącznie zgodnie z instrukcją obsługi.
- Przed wymianą akcesoriów lub zbliżaniem się do części ruchomych podczas użytkowania należy wyłączyć urządzenie.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez dzieci lub inne osoby bez pomocy lub nadzoru, jeśli ich zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe uniemożliwiają im bezpieczne korzystanie z niego. Dzieci powinny być nadzorowane, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem.
nie bawiły się urządzeniem.
- Należy pilnować dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Dla krajów europejskich:
- Urządzenie nie powinno być używane przez dzieci. Urządzenie i przewód zasilający należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Urządzenia mogą być używane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby niedoświadczone i nieposiadające odpowiedniej wiedzy
wiedzy, jeśli są nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i jeśli rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania, jeśli pozostaje bez nadzoru, a także przed montażem, demontażem lub czyszczeniem.

Zachowaj niniejszą instrukcję

Ustawienie prędkości:



1. Wskaźnik zasilania zapala się całkowicie, a jednocześnie rozlega się sygnał dźwiękowy z brzęczyka;
2. Po włączeniu zasilania, w stanie gotowości, ekran wyświetlacza zapala się całkowicie, pokazując cztery znaki „-” oznaczające czas. Obróć pokrętkę, aby uruchomić urządzenie, a ekran wyświetlacza pokaże prędkość. Jeśli nie zostanie wykonana żadna operacja pokrętkiem, wyświetlacz natychmiast powróci do wyświetlania czasu. Jeśli nie zostanie ustawiony czas, urządzenie automatycznie zatrzyma się po 20 minutach ciągłej pracy. Wyświetlacz czasu pokazuje czas dodatni. Podczas pracy naciśnięcie przycisku pauzy spowoduje zatrzymanie urządzenia, wstrzymanie czasu, a przycisk pauzy/startu zacznie migać. Ponowne naciśnięcie przycisku pauzy/startu spowoduje wznowienie pracy urządzenia.
3. Po włączeniu zasilania, w stanie gotowości, bez obracania pokrętki, naciśnij przycisk czasu, przycisk czasu miga, a wyświetlacz czasu miga jednocześnie. Wyreguluj czas, obracając pokrętkę. Maksymalna regulacja czasu wynosi 20 minut, a minimalna regulacja czasu wynosi 3 sekundy. Czas jest regulowany w krokach co 30 sekund. Po ustawieniu czasu naciśnij ponownie przycisk czasu lub nie wykonuj żadnych czynności przez trzy sekundy, co potwierdzi ustawienie czasu. W tym momencie przycisk czasu pozostaje podświetlony. Po potwierdzeniu czasu obróć pokrętkę, aby uruchomić urządzenie, a czas będzie odliczany. Podczas pracy naciśnięcie przycisku czasu przez trzy sekundy spowoduje anulowanie ustawienia czasu, a czas będzie wyświetlany w trybie liczenia dodatniego.
4. Ustawienia czasu można również wprowadzać podczas pracy, a obsługa ustawień czasu jest taka sama jak

punktu trzeciego;

5. Przełącznik bezpieczeństwa głowicy jest przełącznikiem sygnałowym. Podczas pracy, po otwarciu głowicy maszyny, maszyna zatrzymuje się, na ekranie wyświetla się komunikat E1, a pomiar czasu zostaje wstrzymany. Po opuszczeniu głowicy maszyny wyświetlacz czasu i prędkości powraca do normalnego stanu gotowości maszyny, dioda pauzy miga, a naciśnięcie przycisku pauzy powoduje wznowienie poprzedniej pracy maszyny.

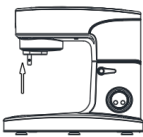
Ustawianie prędkości

Akcesoria	Zdjęcie	Prędkość Ustawianie	Czas	Pojemność
Haczyk do ugniata		1-2	30 sekund przy prędkości 1 i 6 minut przy prędkości 2	3200 g mąki i 1800 ml wody
Płaska trzepaczka		3-8	7 minut	
Trzepaczka		9-12	7 min	Co najmniej białka z 5-6 jaj

Pozycje robocze

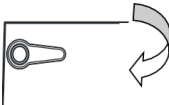
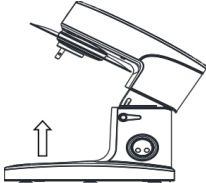
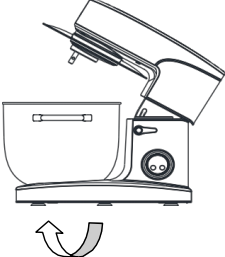
Ostrzeżenie!

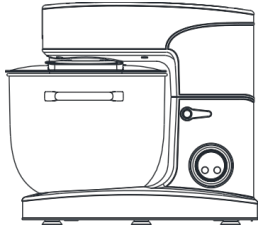
Urządzenie należy obsługiwać wyłącznie wtedy, gdy akcesoria/narzędzia są zamocowane zgodnie z niniejszą tabelą i znajdują się w pozycji roboczej.

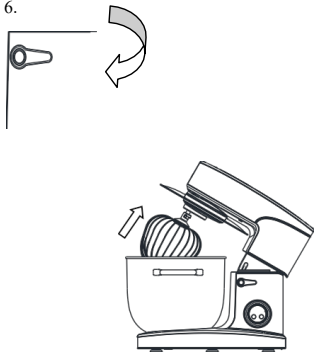
Numer seryjny	Miejsce montażu	Akcesoria		
Numer				
1.				

2.		Zainstaluj hak do ugniatania, hak do mieszania i trzepaczkę zgodnie z własnymi preferencjami.
----	--	---

Sposób użycia haka do ugniatania, płaskiej trzepaczki i trzepaczki

1.  	Obrócić przycisk zwalniający ramię (2) w prawo. W tym samym podnieść ręcznie ramię obrotowe (1), aby zaskoczyło z kliknięciem. Ramię obrotowe odchyła się do góry.
2. 	Założ pokrywę miski (7) na ramię obrotowe (1) i obróć ją lekko w prawo, tak aby zablokowała się w pozycji.
3. 	Przetwarzana żywność umieszczana jest w pojemniku (11), który następnie montowany jest na korpusie (4), a pojemnik obracany jest w celu zamontowania go w odpowiednim położeniu na korpusie (4).

4. 	1. Wybierz różne przystawki i pręty do sosów (8), trzepaczki do jajek (10) i haki do mieszania (9) w zależności od potrzeb i zainstaluj je na podstawie urządzenia (1), naciskając i obracając w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby prawidłowo zamontować je na wale wyjściowym (6). 2. A. Hak do mieszania (9) służy głównie do wyrabiania ciasta i innych ciężkich zadań związanych z mieszaniem. B. Pręt do sosów (8) służy głównie do lekkiego mieszania cienkiego ciasta lub równomiernego mieszania potraw. C. Trzepaczka do jajek (10) służy głównie do ubijania białek jajek, śmietany itp. 3. środkowy otwór i szczeliny wybranego przystawki z wałem wyjściowym (6) i sworznem na wale wyjściowym (6), naciśnij i obróć przystawkę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby zamontować ją na wale wyjściowym (6) podstawy urządzenia (1), upewniając się, że przystawka jest dobrze zamocowana i nie poluzuje się
5. 	1. Naciśnij przełącznik kołkowy (2) prawą ręką, trzymając lewą ręką ramię obrotowe (1) w pozycji pokazanej na lewym rysunku. Zwolnij przełącznik kołkowy, gdy ramię obrotowe zablokuje się w korpusie. Zewnętrzna krawędź osłony przeciwpływowej (7) musi być wyrównana z krawędzią pojemnika (11). W przeciwnym razie montaż jest nieprawidłowy. Urządzenie jest teraz gotowe do użycia. 2. Upewnij się, że przełącznik pokrętłowy (3) jest obrócony do pozycji „0”, podłącz wtyczkę do gniazdka elektrycznego i upewnij się, że styka się z gniazdkiem. 3. Wybierz bieg, który chcesz użyć, spośród 12 dostępnych biegów, gdzie bieg 1 jest najwolniejszy, a bieg 1 najszybszy. ● Zalecana prędkość, czas i pojemność wyświetlacz – patrz powyższa tabela. 4. Jeśli chcesz wymieszać zawartość pojemnika, poczekaj, aż przystawka całkowicie się zatrzyma, a następnie użyj łopatk (12); nie mieszaj bezpośrednio rękami, aby zapobiec przypadkowemu uruchomieniu urządzenia i spowodowaniu obrażeń!

6. 	1. Po zakończeniu pracy ustaw pokrętło przełącznika (3) w pozycji „0”. Podczas wymiany akcesoriów, demontażu lub gdy urządzenie nie jest używane, ustaw pokrętło przełącznika (3) w pozycji „0” i odłącz przewód zasilający. 2. Obróć przycisk kołyskowy (2) prawą ręką, jednocześnie delikatnie podnosząc wysięgnik (1) lewą ręką, aż usłyszysz dźwięk „kliknięcia”, wskazujący, że wysięgnik jest zablokowany w miejscu (jak pokazano na lewym rysunku).
7. 7.1  7.2 	1. Zdejmij nasadkę do mieszania, obracając ją w prawo. 2. Zdejmij pojemnik (11) z wymieszanym jedzeniem, obracając go w lewo. 3. Zdejmij pokrywę przeciwpylową (7), pociągając ją w dół wzdłuż wału wyjściowego (6).

Czyszczenie

- Podczas czyszczenia urządzenia należy zwrócić uwagę na następujące kwestie:
- Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od zasilania i poczekaj, aż ostygnie.
- Nie zanurzaj części silnika urządzenia w wodzie i upewnij się, że woda nie dostanie się do środka.
- Nie zanurzaj złącza w wodzie; wyczyść je wilgotną szmatką.
- Nie czyść urządzenia gąbką do szorowania, wełną stalową ani silnymi rozpuszczalnikami lub ściernymi środkami czyszczącymi, ponieważ może spowodować uszkodzenie powierzchni urządzenia.
- Wszystkie akcesoria należy zdemontować i wyczyścić osobno.
- Akcesoriów nie można myć w zmywarce.
- Podczas użytkowania i czyszczenia należy uważać, aby nie dotknąć ostrza ani ostrych części.
- Po wyczyszczeniu i wysuszeniu akcesoria należy przechowywać w suchym miejscu.
- Akcesoria aluminiowe nie nadają się do mycia w zmywarce.

Przykład zastosowania:



Funkcja ubijania bialek:

Wlej 5-60 białek jajek do miski i ubijaj na prędkości 12 przez 5-7 minut.



Funkcja ugniatania:

3200 gramów mąki 1800 gramów wody (zaleca się użycie ciepłej wody o temperaturze 40°C). Mieszać na prędkości 1 przez 30 sekund, następnie ustawić pokrętkę na prędkość 2 i mieszać przez 5-7 minut.

Często zadawane pytania:

Opis problemu: Dlaczego urządzenie nagle przestało się obracać i nie reaguje?

Rozwiązanie: Odłącz zasilanie, ustaw pokrętkę sterującą (przełącznik) w pozycji 0, aby wyłączyć urządzenie, i poczekaj, aż silnik ostygnie do temperatury pokojowej przed ponownym uruchomieniem (czas schładzania wynosi zazwyczaj 15-30 minut, w zależności od temperatury pokojowej).

Wyjaśnienie problemu: Urządzenie posiada funkcję zabezpieczenia przed przegrzaniem silnika. Gdy temperatura silnika jest zbyt wysoka, aby zapobiec jego spaleniu, urządzenie wyłącza się. Po ostygnięciu można je ponownie uruchomić, więc można z niego korzystać bez obaw.

Opis problemu: Dlaczego urządzenia wydzielają nieprzyjemny zapach?

Wyjaśnienie problemu: Ponieważ nowe cewki miedziane silnika mają warstwę ochronną, zapach ten może występować podczas pierwszych kilku użyci, co jest zjawiskiem normalnym.

Pojemność miski ze stali nierdzewnej: 16 l

Napięcie i częstotliwość znamionowa: 220-240 V AC, 50 Hz

Moc znamionowa: 2800 W

Moc maksymalna: 3500 W



UTYLIZACJA UŻYWANYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH

Ten symbol umieszczony na produktach lub w dokumentach towarzyszących oznacza, że zużyte produkty elektryczne i elektroniczne nie powinny być mieszane z ogólnymi odpadami domowymi. W celu prawidłowego usunięcia, odzysku i recyklingu należy przekazać je do wyznaczonych punktów zbiórki. Alternatywnie, w niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych krajach europejskich, można zwrócić produkty do lokalnego sprzedawcy przy zakupie nowego produktu o równoważnej wartości. Prawidłowe usuwanie tego produktu pomoże chronić cenne zasoby naturalne i zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego, które mogłyby wynikać z niewłaściwego postępowania z odpadami.

Importer: IPRICE RECARE s.r.o.

Rybniki IV 326

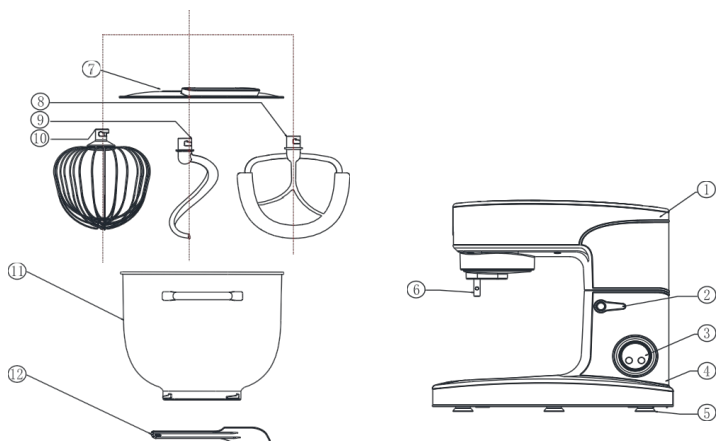
760 01 Zlín

Czechia

bestberg@bestberg.eu

Made in China





1	Forgókar	2	Kiengedő gomb	3	Kijelző kapcsoló gomb	4	Motorház
5	Talppárna	6	Motororsó	7	Tál fedél	8	Lapos habverő
9	Kelesztőhorog	10	Habverő	11	Keverőtál	12	Spatula

Fontos biztonsági óvintézkedés:

Elektromos készülékek használata során mindig be kell tartani az alapvető óvintézkedéseket, többek között a következőket:

- Olvassa el az összes utasítást.
- Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne merítse a készülék vezetékeit vagy dugóját vízbe vagy más folyadékba.
- Gyermekek által vagy gyermekek közelében történő használat esetén szoros felügyelet szükséges.
- Húzza ki a készülék dugaszát, ha nem használja, ha kiegészítőt cserél, és tisztítás előtt.
- Kerülje a mozgó alkatrészekkel való érintkezést.
- Ha a tápkábel megsérült, azt a gyártó, a gyártó szervizképviselője vagy hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie a veszély elkerülése érdekében.
- A gyártó által nem ajánlott vagy nem forgalmazott tartozékok használata tűzveszélyt, áramütést vagy sérülést okozhat.
- Ne használja kültéren.
- Ne hagyja, hogy a kábel az asztal vagy pult szélére lógjon.
- Az élelmiszer feldolgozása közben tartsa kezeit és az eszközöket távol a mozgó pengéktől vagy tárcsáktól, hogy csökkentsék a súlyos sérülések és a keverőgép megrongálódásának kockázatát.
- A pengék élesek, ezért óvatosan kezelje őket.
- A sérülésveszély csökkentése érdekében soha ne helyezze a vágókéseket vagy tárcsákat az alapra.
- A készülék üzemeltetése előtt győződjön meg arról, hogy az biztosan a helyére van rögzítve.
- Soha ne adagolja az ételt kézzel, mindig használja az ételadagolót.
- Ne próbálja meg kijátszani a fedél reteszelő mechanizmusát.
- A keverőt mindig fedéllel használja.
- Ha nem folyékony anyagot kever, vegye le a kétrészes fedél középső részét.
- Kapcsolja ki a gépet, mielőtt kicseréli a tartozékokat.

- A terméket és a tartozékokat kizárólag a felhasználói kézikönyvben leírtak szerint használja.
- Kapcsolja ki a készüléket, mielőtt kiegészítőket cserélne, vagy a használat közben mozgó alkatrészekhez nyúlna.
- Ez a készülék nem alkalmas gyermekek vagy más személyek általi használatra segítség vagy felügyelet nélkül, ha fizikai, érzékszervi vagy mentális képességeik nem teszik lehetővé a biztonságos használatot. A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játszanak a készülékkel.
- A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játszanak a készülékkel.
- Európai országok esetében:
- A készüléket gyermekek nem használhatják. A készüléket és a kábelét tartsa gyermekektől elzárva.
- A készüléket olyan személyek is használhatják, akik fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességeikben korlátozottak, vagy tapasztalatuk és ismereteik hiányosak, ha felügyeletet vagy oktatást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és ha megértik a használatával járó veszélyeket. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- Ha a készüléket felügyelet nélkül hagyja, valamint összeszerelés, szétszerelés vagy tisztítás előtt.

Őrizze meg ezeket az utasításokat

Sebességbeállítás:



1. A bekapcsolás jelzőfény teljesen kigyullad, és a hangjelző hangjelzést ad;
2. Bekapcsolás után, készenléti állapotban a kijelző teljesen kigyullad, és négy „-” jelzi az időt. A gomb elforgatásával a gép elindul, és a kijelzőn megjelenik a sebesség. Ha a gombot nem működtetik, a kijelző azonnal visszatér az idő kijelzésére. Ha nem állítják be az időt, a gép 20 perc folyamatos működés után automatikusan leáll. Az idő kijelzése pozitív időzítésű. A munkafolyamat során a szünet gomb megnyomásával a gép leáll, az idő szünetel, és a szünet/indítás gomb villogni kezd. A szünet/indítás gomb újbóli megnyomásával a gép folyamatosan működik.
3. Bekapcsolás után, készenléti állapotban, a gomb forgatása nélkül nyomja meg az idő gombot, az idő gomb villogni kezd, és az idő kijelző is villogni kezd. A gomb forgatásával állítsa be az időt. A maximális időbeállítás 20 perc, a minimális időbeállítás 3 másodperc. Az idő beállítása 30 másodperces lépésekben történik. Az idő beállítása után nyomja meg újra az idő gombot, vagy ne tegyen semmit három másodpercig, ami megerősíti az idő beállítását. Ekkor az idő gomb továbbra is világít. Az idő megerősítése után forgassa el a gombot a gép elindításához, és az idő visszaszámláló módba kerül. Működés közben, ha három másodpercig megnyomja az idő gombot, az idő beállítása törlődik, és az idő pozitív számláló módban jelenik meg.
4. Az idő beállítása a munkafolyamat során is elvégezhető, és az idő beállításának működése megegyezik a

harmadik pontban leírtakkal megegyező.

5. A fejbiztonsági kapcsoló egy jelkapcsoló. Működés közben, amikor a gép feje kinyílik, a gép leáll, az E1 kijelző megjelenik, és az időzítés szünetel. Amikor a gép feje leereszkedik, az idő- és sebességekijelző visszatér a normál gépi készenléti állapotba, a szüneteltetés gomb villog, és a szüneteltetés gomb megnyomásával a gép folytatja az előző műveletet.

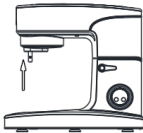
Sebesség beállítása

Tartozékok	Kép	Sebesség beállítás	Idő	Kapacitás
Keverőhorog		1-2	30 másodperc 1. sebességgel és 6 perc 2. sebességgel	3200 g liszt és 1800 ml víz
Lapos habverő		3-8	7 perc	
Habverő		9-12	7 perc	Legalább 5-60 tojás fehérje

Működési pozíciók

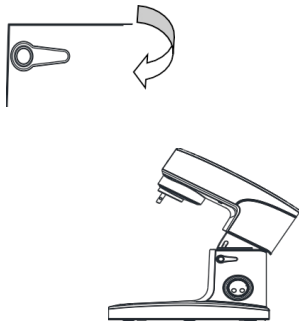
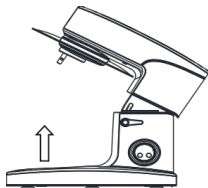
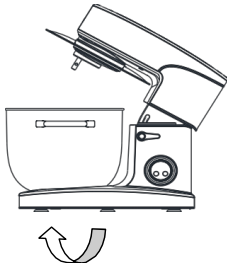
Figyelem!

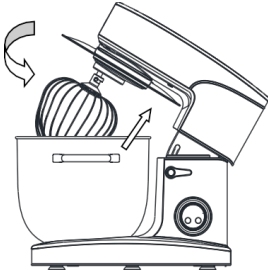
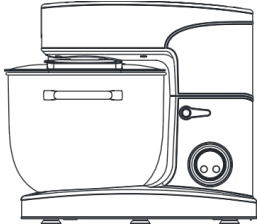
A készüléket csak akkor működtesse, ha a tartozék/szerszám az alábbi táblázatnak megfelelően van felszerelve és működési helyzetben van.

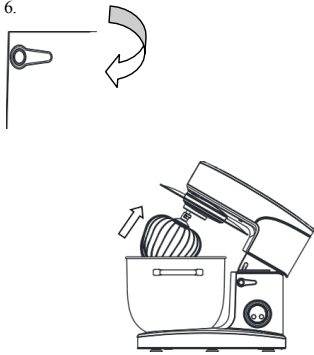
Sorozat szám	Beépítési hely	Kiegészítők		
szám				
1.				

2.		Állítsa be a dagasztóhorogot, a keverőhorogot és a habverőt az igényeinek megfelelően.
----	--	--

A dagasztóhorog, a lapos habverő és a habverő használata

1.		Forgassa el a kar kioldó gombját (2) az óramutató járásával megegyező irányba. Ugyanakkor emelje meg a forgó kart (1) a kezével, hogy a helyére kattanjon. A forgó kar felemelkedik.
2.		Helyezze a tál fedelét (7) a forgókarra (1), és forgassa el kissé az óramutató járásával megegyező irányba, hogy biztonságosan a helyére kattanjon.
3.		A feldolgozandó élelmiszert a tartályba (11) helyezzük, amelyet ezután a testre (4) szerelünk, majd a tartályt elforgatjuk, hogy a tartályt a test (4) megfelelő pozíciójába illesszük.

4. 	1. Válasszon különböző tartozékokat és szószerudakat (8), tojásverőket (10) és keverőhorogokat (9) a különböző feladatokhoz, és szerelje őket a gép aljára (1) úgy, hogy nyomja meg és forgassa el balra, hogy helyesen illeszkedjenek a kimeneti tengelyre (6). 2. A. A keverőhorog (9) főként tészta dagasztásához és más nehéz keverési feladatokhoz használatos. B. A mártásrudat (8) főként vékony tészta keverésére vagy ételek egyenes keverésére használják. C. A tojásverő (10) főként tojásfehérje, tejszín stb. habveréséhez használatos. 3. A kiválasztott tartozék központi furatát és nyílásait illessze a kimeneti tengelyhez (6) és a kimeneti tengelyen (6) található csaphoz, nyomja meg és forgassa el a tartozékot az óramutató járásával ellentétes irányba, hogy azt a gép aljának (1) kimeneti tengelyére (6) szerelje, ügyelve arra, hogy a tartozék biztonságosan rögzüljön és ne lazuljon ki.
5. 	1. Nyomja meg a billenőkapcsolót (2) a jobb kezével, miközben a bal kezével a forgókar (1) bal oldali ábrán látható helyzetben tartja. Engedje el a billenőkapcsolót, amikor a forgókar beakad a főttestbe. A porvédő burkolat (7) külső széle egy vonalba kell, hogy legyen a tartály (11) szélével. Ellenkező esetben a felszerelés nem megfelelő. A gép most már használatra kész. 2. Ellenőrizze, hogy a gombkapcsoló (3) a „0” állásba van-e forgatva, dugja be a dugót a konnektorba, és ellenőrizze, hogy jól illeszkedik-e a konnektorba. 3. Válassza ki a használni kívánt fokozatot, összesen 12 fokozat közül, ahol az 1. fokozat a leglassabb, a 10. fokozat pedig a leggyorsabb. ● Ajánlott sebesség, idő és kapacitás kijelzőt lásd a fenti táblázatban. 4. Ha meg kell keverni az edényben lévő ételt, várja meg, amíg a tartozék teljesen leáll, mielőtt a spatulát (12) használná; ne keverje közvetlenül a kezével, hogy megakadályozza a gép véletlen elindulását és sérülések okozását!

6. 	1. A művelet befejezése után állítsa a kapcsoló gombot (3) „0” állásba. A tartozékok cseréje, szétszerelése vagy használatuk elhagyása esetén állítsa a kapcsoló gombot (3) „0” állásba, és húzza ki a hálózati kábelt. 2. Forgassa el a billenőkapcsolót (2) a jobb kezével, miközben a bal kezével óvatosan emelje meg a karot (1), amíg „katt” hangot nem hall, jelezve, hogy a kar a helyére rögzült (a bal oldali ábrán látható módon).
7. 7.1  7.2 	1. A keverőfejét az óramutató járásával megegyező irányba forgatva vegye le. 2. Az órával ellentétes irányba forgatva vegye le a kevert ételt tartalmazó tartályt (11). 3. Húzza lefelé a porvédő fedelet (7) a kimeneti tengely (6) mentén.

Tisztítás

- A gép tisztításakor a következő pontokat kell figyelembe venni:
- Húzza ki a készülék dugaszát, és várja meg, amíg lehűl, mielőtt megtisztítaná.
- Ne merítse a készülék motorját vízbe, és ügyeljen arra, hogy víz ne kerüljön a készülék belsejébe.
- Ne merítse vízbe a csatlakozót; nedves ruhával tisztítsa meg.
- Ne tisztítsa a gépet súrolószivaccsal, acélgyapottal, erős oldószerekkel vagy súrolószerekkel, mert ez megsérülhet a készülék felülete.
- Minden tartozékot külön kell szétszerelni és tisztítani.
- A tartozékok nem moshatók mosogatógépben.
- Használat és tisztítás közben ügyeljen arra, hogy ne érjen hozzá a pengéhez vagy az éles alkatrészekhez.
- A tisztítás és szárítás után a tartozékokat száraz helyen tárolja.
- Az alumínium tartozékok nem mosogatógépben moshatók.

Alkalmazási példa:



Tojásfehérje habverő funkció:

Öntsön 5-60 tojásfehérjét a tálba, és keverje 12-os sebességgel 5-7 percig.



Tésztagyúró funkció:

3200 gramm liszt 1800 gramm víz (ajánlott 40 °C-os meleg vizet használni°C) Keverje 1 sebességgel 30 másodpercig, majd állítsa a gombot 2 sebességre, és keverje 5-7 percig.

Gyakran ismételt kérdések:

A probléma leírása: Miért állt le hirtelen a forgás és miért nem reagál többé?

Megoldás: Húzza ki a hálózati kábelt, állítsa a vezérlőgombot (kapcsolót) 0-ra a gép leállításához, és hagyja a motort szobahőmérsékletre lehűlni, mielőtt újraindítaná (a lehűlési idő általában 15-30 perc, a szobahőmérséklettől függően).

A probléma magyarázata: A gép motor túlmelegedés elleni védelemmel rendelkezik. Ha a motor hőmérséklete túl magas, a motor kiegészének megakadályozása érdekében a gép leáll. Miután lehűlt, újraindítható, így nyugodtan használhatja.

Probléma leírása: Miért van szaga a gépeknek?

A probléma magyarázata: Mivel az új motor réztekercsei védőréteggel vannak ellátva, ez a szag az első néhány használat során előfordulhat, ami normális jelenség.

Rozsdamentes acél tál kapacitása: 16 l

Névleges feszültség és frekvencia: AC 220-240 V, 50 Hz

Névleges teljesítmény: 2800 W

Maximális teljesítmény: 3500 W



HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK ÁRTALMATLANÍTÁSA A termékeken vagy a kísérő dokumentumokon található ez a szimbólum jelzi, hogy a használt elektromos és elektronikus termékeket nem szabad háztartási hulladékkal keverni. A helyes ártalmatlanítás, visszanyerés és újrahasznosítás érdekében adja le azokat a kijelölt gyűjtőpontokon. Alternatív megoldásként egyes európai uniós országokban vagy más európai országokban a termékeket visszaviheti a helyi kiskereskedőhöz, ha egy azonos új terméket vásárol. A termék helyes ártalmatlanításával hozzájárul az értékes természeti erőforrások megőrzéséhez, és segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt potenciális negatív hatásokat, amelyeket a nem megfelelő hulladékkezelés okozhat.

Importőr: IPRICE RECARE s.r.o.

Rybníky IV 326

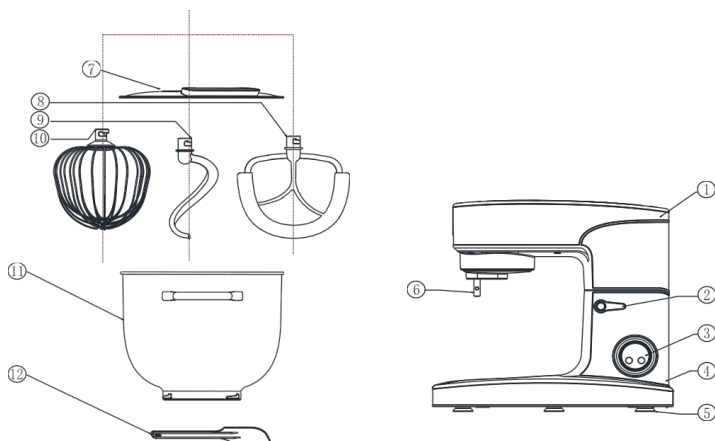
760 01 Zlín

Csehország

bestberg@bestberg.eu

Made in China





1	Braț pivotant	2	Buton de eliberare	3	Buton comutator afișaj	4	Carcasă motor
5	Suport pentru picioare	6	Ax motor	7	Capac pentru vas	8	Bătător plat
9	Cârlig de frământat	10	Tel	11	Bol de amestecat	12	Spatulă

Precauții importante de siguranță:

Atunci când utilizați aparate electrice, trebuie respectate întotdeauna măsurile de precauție de bază, inclusiv următoarele:

- Citiți toate instrucțiunile.
- Pentru a vă proteja împotriva riscului de electrocutare, nu introduceți cablul sau ștecherul aparatului în apă sau în alte lichide.
- Este necesară o supraveghere atentă atunci când un aparat este utilizat de copii sau în apropierea acestora.
- Deconectați aparatul de la priză când nu îl utilizați, când schimbați accesoriile și înainte de curățare.
- Evitați contactul cu părțile mobile.
- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător sau agentul său de service sau de o persoană calificată în mod similar, pentru a evita pericolele.
- Utilizarea accesoriilor care nu sunt recomandate sau comercializate de producător poate provoca incendii, șocuri electrice sau leziuni.
- Nu utilizați în aer liber.
- Nu lăsați cablul să atârne peste marginea mesei sau a blatului.
- Țineți mâinile și ustensilele departe de lamele sau discurile în mișcare în timpul procesării alimentelor, pentru a reduce riscul de rănire gravă a persoanelor sau de deteriorare a mixerului.
- Lamele sunt ascuțite, manipulați-le cu atenție.
- Pentru a reduce riscul de rănire, nu așezați niciodată lamele sau discurile de tăiere pe bază.
- Asigurați-vă că este fixat bine înainte de a pune aparatul în funcțiune.
- Nu introduceți niciodată alimentele cu mâna, utilizați întotdeauna împingătorul pentru alimente.
- Nu încercați să forțați mecanismul de blocare a capacului.
- Utilizați întotdeauna blenderul cu capacul pus.
- Când amestecați produse care nu sunt lichide, îndepărtați partea centrală a capacului din două părți.
- Oprțiți aparatul înainte de a înlocui accesoriul.

- Utilizați produsul și asamblați accesoriul numai conform instrucțiunilor din manualul de utilizare.
- Opriți aparatul înainte de a schimba accesoriile sau de a vă apropia de părțile care se mișcă în timpul utilizării.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către copii sau alte persoane fără asistență sau supraveghere, dacă capacitățile lor fizice, senzoriale sau mentale le împiedică să îl utilizeze în siguranță. Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Pentru țările din Europa:
- Acest aparat nu trebuie utilizat de copii. Păstrați aparatul și cablul său în afara razei de acțiune a copiilor.
- Aparatele pot fi utilizate de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe cunoscute, dacă au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și dacă înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
- Deconectați întotdeauna aparatul de la sursa de alimentare dacă este lăsat nesupravegheat și înainte de asamblare, dezasamblare sau curățarea acestuia.

Păstrați aceste instrucțiuni

Setarea vitezei:



1. Indicatorul de pornire se aprinde complet, însoțit de un semnal sonor;
2. După pornire, în starea de așteptare, ecranul se aprinde complet, afișând patru „-” pentru ora curentă. Rotiți butonul pentru a porni aparatul, iar ecranul va afișa viteza. Dacă nu se efectuează nicio operațiune cu butonul, ecranul revine imediat la afișarea orei. Dacă nu se setează ora, aparatul se va opri automat după 20 de minute de funcționare continuă. Afișarea orei este în timp pozitiv. În timpul procesului de lucru, apăsarea butonului de pauză va opri aparatul, va întrerupe timpul, iar butonul de pauză/pornire va clipi. Apăsarea din nou a butonului de pauză/pornire va face aparatul să funcționeze continuu.
3. După pornire, în starea de așteptare, fără a roti butonul, apăsați tasta de timp, tasta de timp clipește și afișajul timpului clipește simultan. Reglați timpul rotind butonul. Reglarea maximă a timpului este de 20 de minute, iar reglarea minimă a timpului este de 3 secunde. Timpul se reglează în incremente de 30 de secunde de fiecare dată. După setarea timpului, apăsați din nou tasta de timp sau nu faceți nimic timp de trei secunde pentru a confirma setarea timpului. În acest moment, tasta de timp rămâne aprinsă. După confirmarea timpului, rotiți butonul pentru a porni aparatul, iar timpul va fi în modul de numărătoare inversă. În timpul funcționării, dacă apăsați tasta de timp timp de trei secunde, setarea timpului va fi anulată, iar timpul va fi afișat în modul de numărare pozitivă.
4. Setările de timp pot fi efectuate și în timpul procesului de lucru, iar funcționarea setărilor de timp este aceeași cu

punctul trei;

5. Comutatorul de siguranță al capului este un comutator de semnal. În timpul funcționării, când capul mașinii este deschis, mașina se oprește, ecranul afișează E1 și cronometrarea se oprește. Când capul mașinii este coborât, afișarea timpului și a vitezei revine la starea normală de așteptare a mașinii, indicatorul de pornire a pauzei clipește, iar apăsarea tastei de pornire a pauzei reia funcționarea anterioară a mașinii;

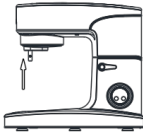
Setarea vitezei

Accesorii	Imagine	Viteză Setare	Timp	Capacitate
Cârlig de frământat		1-2	30 secunde la viteza 1 și 6 minute la viteza 2	3200 g făină și 1800 ml apă
Bătător plat		3-8	7 minute	
Tel		9-12	7 min	Cel puțin albușul de la 5-60 ouă

Poziții de operare

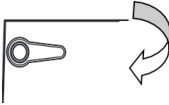
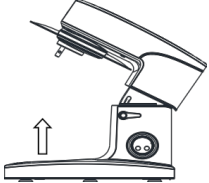
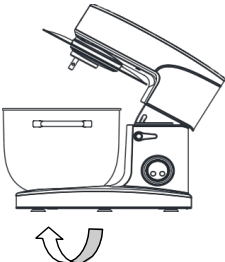
Atenție!

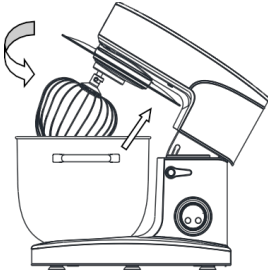
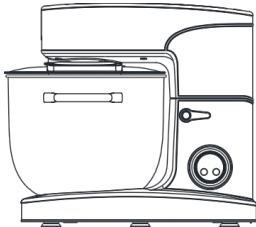
Utilizați aparatul numai când accesoriul/unealta este atașată conform acestui tabel și se află în poziția de funcționare.

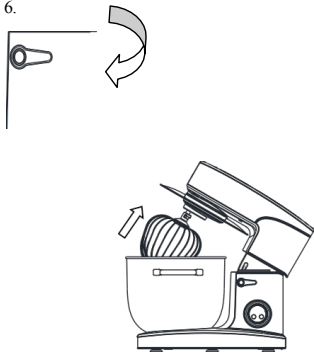
Număr de serie	Locație de instalare	Accesorii		
Număr				
1.				

2.		Configurați cârligul de frământat, cârligul de amestecat și telul, în funcție de preferințele dvs.
----	--	--

Cum se utilizează cârligul de frământat, bătătorul plat și telul

1.  	Rotiți butonul de eliberare a brațului (2) în sensul acelor de ceasornic. În același timp ridicați brațul pivotant (1) cu mâna, astfel încât acesta să se blocheze în poziție cu un clic. Brațul pivotant se înclină în sus.
2. 	Puneți capacul bolului (7) pe brațul pivotant (1) și rotiți-l ușor în sensul acelor de ceasornic, astfel încât să se blocheze în poziție în siguranță.
3. 	Alimentele care urmează să fie prelucrate sunt plasate în recipient (11), care este apoi montat pe corp (4), iar recipientul este rotit pentru a-l asambla în poziția corespunzătoare pe corp (4).

4. 	1. Selectați diferite accesorii și tije pentru sosuri (8), bătătoare de ouă (10) și cârlige de amestecare (9) în funcție de diferite și instalați-le pe baza mașinii (1) apăsând și rotind în sens invers acelor de ceasornic pentru a le instala corect pe arborele de ieșire (6). 2. A. Cârligul de amestecare (9) este utilizat în principal pentru frământarea aluatului și alte sarcini de amestecare grele. B. Tija pentru sosuri (8) este utilizată în principal pentru aluatul subțire sau pentru amestecarea uniformă a alimentelor. C. Bătătorul de ouă (10) este utilizat în principal pentru a bate albușuri, smântână etc. 3. Aliniați orificiul central și fantele accesoriului selectat cu arborele de ieșire (6) și știftul de pe arborele de ieșire (6), apăsați și rotiți accesoriul în sens invers acelor de ceasornic pentru a-l asambla pe arborele de ieșire (6) al bazei mașinii (1), asigurându-vă că accesoriul este fixat bine și nu se desface.
5. 	1. Apăsați comutatorul basculant (2) cu mâna dreaptă, în timp ce țineți brațul de rotație (1) cu mâna stângă în poziția indicată în figura din stânga. Eliberați comutatorul basculant când brațul de rotație se cuplează cu corpul principal. Marginea exterioară a capacului de protecție împotriva prafului (7) trebuie să fie aliniată cu cea a recipientului (11). În caz contrar, instalarea este incorectă. Aparatul este acum gata de utilizare. 2. Asigurați-vă că comutatorul rotativ (3) este rotit în poziția „0”, conectați ștecherul la priza de alimentare și asigurați-vă că este în contact cu priza. 3. Selectați viteza care urmează să fie utilizată, dintre cele 12 viteze disponibile, viteza 1 fiind cea mai lentă și viteza 1 cea mai rapidă. ● Viteza, timpul și capacitatea recomandate Vă rugăm să consultați tabelul de mai sus. 4. Dacă trebuie să amestecați alimentele din recipient, așteptați până când accesoriul s-a oprit complet înainte de a utiliza spatula (12); nu amestecați direct cu mâinile; pentru a preveni pornirea accidentală a aparatului și provocarea de leziuni!

6. 	1. Când operațiunea este finalizată, rotiți comutatorul rotativ (3) în poziția „0”. Când înlocuiți accesoriile, demontați aparatul sau nu îl utilizați, rotiți comutatorul rotativ (3) în poziția „0” și deconectați cablul de alimentare. 2. Rotiți butonul basculant (2) cu mâna dreaptă, în timp ce ridicați ușor brațul (1) cu mâna stângă, până când auziți un sunet de „clic”, care indică faptul că brațul este blocat în poziție (așa cum se arată în figura din stânga).
7. 7.1  7.2 	1. Scoateți accesoriul de amestecare rotindu-l în sensul acelor de ceasornic. 2. Scoateți recipientul (11) cu alimentele amestecate rotindu-l în sens invers acelor de ceasornic. 3. Scoateți capacul de protecție (7) trăgându-l în jos de-a lungul arborelui de ieșire (6).

Curățare

- La curățarea aparatului, trebuie respectate următoarele indicații:
- Deconectați aparatul și așteptați să se răcească înainte de a-l curăța.
- Nu scufundați partea motorului aparatului în apă și asigurați-vă că nu pătrunde apă în interior.
- Nu scufundați conectorul în apă; curățați-l cu o cârpă umedă.
- Nu curățați aparatul cu un burete de sârmă, vată de oțel sau solvenți puternici sau detergenți abrazivi, deoarece acest lucru poate deteriora suprafața aparatului.
- Toate accesoriile trebuie demontate și curățate separat.
- Accesoriile nu pot fi curățate în mașina de spălat vase.
- Aveți grijă să nu atingeți lama sau părțile ascuțite atunci când utilizați și curățați aparatul.
- După curățare și uscare, depozitați accesoriile într-un loc uscat.
- Accesoriile din aluminiu nu pot fi spălate în mașina de spălat vase.

Exemplu de utilizare:



Funcția de batere a albușului:

Turnați 5-60 albușuri de ou în bol și bateți la viteză 12 timp de 5-7 minute.



Funcția de frământare:

3200 grame de făină 1800 grame de apă (se recomandă utilizarea apei calde la 40 °C). Amestecați la viteză 1 timp de 30 de secunde, apoi rotiți butonul la viteză 2 și amestecați timp de 5-7 minute.

Întrebări frecvente:

Descrierea problemei: De ce s-a oprit brusc din rotire și nu mai răspunde?

Soluție: Deconectați alimentarea, resetați butonul de control (comutatorul) la 0 pentru a opri mașina și lăsați motorul să se răcească la temperatura camerei înainte de a reporni (timpul de răcire este de obicei de 15-30 de minute, în funcție de temperatura camerei).

Explicația problemei: Aparatul are o funcție de protecție împotriva supraîncălzirii motorului. Când temperatura motorului este prea ridicată, pentru a preveni arderea motorului, aparatul se va opri. Odată ce s-a răcit, poate fi repornit, astfel încât să îl puteți utiliza fără griji.

Descrierea problemei: De ce aparatele au un miros?

Explicația problemei: Deoarece bobinele de cupru ale motorului nou au un strat protector, acest miros poate apărea în timpul primelor utilizări, ceea ce este normal.

Capacitate vas din oțel inoxidabil: 16 l

Tensiune și frecvență nominală: CA 220-240 V, 50 Hz

Putere nominală: 2800 W

Putere maximă: 3500 W



ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE UZATE

Acest simbol de pe produse sau din documentele însoțitoare indică faptul că produsele electrice și electronice uzate nu trebuie amestecate cu deșeurile menajere obișnuite. Pentru eliminarea, recuperarea și reciclarea corectă, predă-le la punctele de colectare desemnate. Alternativ, în unele țări din Uniunea Europeană sau în alte țări europene, poți returna produsele la comerciantul local atunci când achiziționezi un produs nou echivalent. Prin eliminarea corectă a acestui produs, vei contribui la conservarea resurselor naturale valoroase și la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane, care ar putea fi cauzate de gestionarea necorespunzătoare a deșeurilor.

Importator: IPRICE RECARE s.r.o.

Rybníky IV 326

760 01 Zlín

Cehia

bestberg@bestberg.eu

Made in China

